朝鮮日報
第二夕刊 六日(月) 本紙朝夕刊十二面
發行所 京城府太平通一丁目六一 株式會社 朝鮮日報社

趙膏藥 指定代理藥

公定價格引上同時 强制買入制度設置
米穀國家管理正式決定
六日부터實施
六日臨時閣議서

【東京電話同盟】政府는 六日 臨時閣議에서 決定한 米穀의 適正價格設定을 同日부터 곳 實施하기로 되엇다 【東京電話同盟】政府는六日의 臨時閣議에서 現下事情에 鑑하여 米穀出廻를 促進키爲하여 玄米一石當標準價格三十八圓을 四十三圓으로 引上키로決定, 內閣書記官長談形式으로써 如左히發表하엿다

遠藤書記官長談

一、今日 閣議에서 政府는現下米穀事情에 鑑하여 適正價格設定 其他方法에 依하여 食糧需給調節에 遺憾업기를 期하기로 決定하엿다 一、米穀의 最高販賣價格은 玄米一石當 標準價格三十八圓을 四十三圓으로 改正, 白米도 이에準하여 最高販賣價格을 定할것 一、右價格은 昭和十五米穀年度內는 이를變更치안흘것 一、右價格에 對하여는 嚴重히 그取締를 勵行할것 一、政府는 關係團體와 協力하여 米穀의 出荷促進에 努力할것 一、政府는 米穀의 强制買入을할수잇는 制度를 設置할것

米穀統制委員會

【東京電話同盟】政府는六日의 臨時閣議에서 米穀國家管理案綱을 決定한바 이에基하여 具體的實行措置를 講究하고저 同日閣議散會後 即時 農相官邸에서 米穀統制委員會를開催하는一方 商工省에서는 同時에 中央物價委員會 常任委員會及連絡部合同會議를 開催 各其 米穀新價格其他具體案에對하여協議를하엿다

여는 實施를 命令할수잇는制度를 設置하는 同時에 玄米의 最高販賣價格을 確定하고 또 白米의 最高販賣價格을公定하여 一般物價와 均衡되는 適正價格으로만들어 配給, 價格 兩施策과 아울러 需給圓滑에 遺憾업기를 期하기로되엇다

米價引上斷行事情
首相緊急閣議에서說明

【東京電話同盟】政府는 現下逼迫한米穀의 需給調節을 圓滑하게하기爲하여 過般來 農林省을中心으로 그對策을 考究中이엇는데 事情은 一日의遷延도 不許하는事態에 이르럿스므로 阿部首相은 五日鎌倉에 週末歸去이던바 急遽 日程을變更 荷見農林次官을招致하여 對策을 檢討한後 米價引上을 斷行하기로決定하고 六日午前九時十五分부터 首相官邸에서 緊急臨時閣議를열고 阿部首相以下 全閣僚出席, 劈頭阿部首相은 臨時閣議招集에 關한 事情을 如左히 說明하엿다 米穀對策에關하여 政府는 벌써부터 農林, 商工, 內務, 大藏, 拓務關係各省에서 鋭意研究하고잇섯는데 成案을엇게되엇스므로 今日臨時閣議를招集하고 農林省原案에關하여 愼重檢討를進行시키려고한다 이에關하여 [illegible] 地方에잇서서의 米穀需給現狀에 關하여 詳細한說明이잇슨後 旱害地方에서는 多少需要에對하여 供給不足의 事情에잇스므로 이에對하여 [illegible] 農林省原案에 對하여 贊成한다고 贊成意見을말하고 뒤이어서 酒井農相은 米穀對策에關한 關係各省會議의經過를 詳細히說明하고 適正價格의 設定其他方法에關한 農林省原案을說明하고 至急이를實施하여야할 必要를力說, 出廻不圓滑의原因은 一般物價에對한 米價低位에잇는것이 重大原因이다 政府는 此際大英斷으로써 適正價格의 決定을 하여야할 絕對的必要가 切迫되어잇다 그리고 政府는 將來米穀의 買入을할수잇는 制度를設置하여야할 必要를 痛感하엿스므로 米穀國家管理에關한 腹案도아울러 說明하고 各閣僚의 諒解를 求하엿다 이에對하여 畑陸相, 永井遞相으로부터 玄米一石當 四十三圓으로引上하는것은 適當하다고認定하나 이價格은 將來再次變更치안는다는것은 此際明確히하여두엇스면조켓다는 意見開陳이잇섯스므로 酒井農相은 이에對하여『政府는 諒承하엿다 이 價格은 昭和十五米穀年度內에잇서서는 變更하지안키로 되어잇다』라고 答하고 다시 伍堂商相으로부터 當局의 米穀出廻促進措置를 徹底시키기爲하여는 此際다시 精神總動員聯盟의 協力을 求하여 國民의 德義心에 呼訴하여 賣惜心理를 打破시키도록 努力할터로 特히 精動의 活潑한 側面運動을 勵行하여달라고 말하고 精動委員長河田文相으로부터 精動의 側面協力을 約束하여 別項과 가치 玄米의 最高價格引上에 關하여 即日實施하기로하고 同十一時四十五分散會하엿다

農相聲明發表

【東京電話同盟】[illegible] 米穀統制委員會散會後 農林省에서는 農林大臣談 形式으로 如左한 聲明을發表하엿다

農林大臣聲明

政府는 今番現下의 米穀需給調整及取引事情에 鑑하여 米穀의 最高販賣價格改訂을 行하여 取引圓滑을 期하려 하엿다 政府가 今番米穀의 最高販賣價格을 改訂한 所以는 米穀이 國民의 主要食糧品인 關係上 從來協力그價格을 抑制해온 가닭에 그價格은 一般物價에 比하여 相當低位에 處해잇다 그런데 內外地一部의 今年旱害로 相當한 收穫減少가 豫想된結果 或은賣惜或은退藏傾向을 보이어 米穀의 出廻가 不圓滑하게되어 이대로放任하게되면 米穀의 偏在를 招來하여 米穀配給의 圓滑을 阻害하는結果가 되겟스므로 此際各穀事情을 考慮하고 關係各團體와 協力하여 出荷促進方策을 講究하는 同時에 必要에 應하여 政府는 米穀의 買入을 함에 際하

聖上·沼津에行幸
近衛師團演習親閱次

【東京電話同盟】秋色이지튼 富士山麓高原에서 擧行되는 近衛師團演習은 드디어 明七日兩軍行動開始로 開幕되어 八日壯烈한 衝突이 잇슬터로 高原一帶에는 近代的立體攻防戰이 展開될터인바 畏하옵게도 天皇陛下께옵서는 寒氣下 陸軍의 가特히 皇軍을생각하옵시는 御聖慮로 親히 皇軍精銳를 親閱하옵시고자 富士山麓에 行幸이다 이날陛下께옵서는 七日 御軍裝을 가추옵시고 大勳位副章을 御佩用, 百武侍從長 御陪乘 湯淺內府 松平宮相, 蓮沼侍從武官長以下 側近奉供시키옵시고 略式自動車로 豫定 午後一時四十分 宮城御出門 同一時五十分 東京驛御發車 宮廷列車로 午後三時五十分 沼津驛御着車, 沼津御用邸西附屬邸에 行幸 八日演習地에 御愛馬를進御하사 親히將兵의 活躍을 天覽하옵실터인데 富士山麓에 行幸하옵심은 昭和四年 特別陸軍大演習 天覽以來十年만 沼津에는 昭和五年以來이옵시다 그리고 科學의 精粹를 모아 完成한 丹那隧道를 通御는 이번이 처음이옵시다

獨軍猛砲擊開始
佛領「홀빠하」에砲火集中

【巴里五日發同盟】西部戰線戰況에 關하여 五日前線에서온報道에 依하면 獨逸軍은 一兩日來佛領「홀빠하」及그附近에 對하여 猛砲擊을 開始하엿다 前線으로부터의 報道大要는 如左하다 獨逸軍은 百五〇砲를 使用하여 四日一日間 홀빠하에 對하여 砲彈의 비를 퍼부엇다 이는 홀빠하에의 通路全部及홀빠하에 佛軍이 아직도 占領하고잇는 와른트森林砲陣間交通線破壞를 企圖하는것으로 보인다 홀빠하住民 一萬名은 이미 九月中에 全部避難을 완了하고잇는바 四日中에 홀빠하에 集中한 砲彈數는 百五十發에 達하리라고하며 또 홀빠하高地東端빈숀와, 자르게뮨드間前線에도 砲彈百五十發이 落下되엇다 佛軍砲兵隊도 獨逸軍에 對應 即時猛烈한 砲擊을 開始한바 步兵隊는 降雨로 活動이 阻止되어 衝突은 자못 輕少하엿다 一方佛軍側에서는 와른트森林에서 展開된 砲兵陣은 獨逸軍의 最重要한 連絡地點인 자르뿌륙켄을 容易히 支配할수잇는 地位에잇는데 佛軍은 特히 同地砲擊을 避하고 同地에 通하는 道路及交通線에 砲火를 集中하고잇다 그리고 兩三日以來 約一千名의 獨逸軍은 홀빠하攻擊을 開始하엿는데 그때마다 佛軍에게 擊退되엇스므로 獨逸軍은 漸次 砲兵部隊의 砲擊을 强化하여 그結果 홀빠하에 落下하는 砲彈의 數는 大戰一個月以來 最大量에 達하고잇다

獨、歸休兵에 休暇中止

【伯林五日發同盟】暫時平靜을 繼續하고잇던 西部戰線의 空氣는 漸次緊張을 보여 獨逸當局은 歸休兵의 大部分에 對하여 五日限休暇를 中止한다는 旨를 發令하엿다고 傳한다

佛、戰鬪手當支給 西部前線部隊에

【巴里四日發同盟】西部戰線은 連日『異狀업다』만을 繼續하고잇는데 佛蘭西政府는 四日 前線部隊에 對하여 戰鬪手當支給을 發表하엿다 卽實戰에 參加한 兵士는 兵士一名에 對하여 十法의 手當을 준다는것이다 兵士들의 現在手當은 一日五十仙짐에 不過하므로 新規定은 大變化된것일뿐아니라 戰鬪手當外에 家族數에 應하여 家族手當도 支給하기로 되어잇고 出征後에 出産한者에 對하여『對面休暇』를 주어 歸省시키는 等 齊齊한 優遇이다 이것도 말하자면『戰鬪업는 戰爭狀態』라는 今番戰爭의 特質이 齎來한것인데 兵隊들은 이를『連續的루·마르크의 밤』의 露營이라고 말하고잇다『루·마르크의밤』이란것은『西部戰線異狀업다』著者의 이름에서 轉用한것으로 異狀업는밤을 가치 말하는것인데 最近의 前線은 大部分『루·마르크의밤』만 繼續하므로 이가튼 優遇案이 實現된것이라고한다

希臘汽船沈沒

【倫敦五日發同盟】希臘汽船니코라오스·엠·엠페리크스號(五、二〇五噸)는 英國近海에서 機械水雷에 觸發되어 沈沒하엿는데 乘組員中二十六名은 附近航行中의 汽船에 救助되어 잉글랜드某海港에 上陸하엿다

總額四十二億圓
英佛、米에軍用機材發注

【倫敦五日發同盟】英國에서는 早晚 新中立法適用實施를 豫想한 英佛側의 第二勝利라고하여 이를 歡迎하고잇는데 이結果 米國으로부터 武器其他 軍需品이 洪水와가치 流入하리라고 豫想하고잇다 消息通의 漏洩한바에 依하면 英佛兩國政府는 五日總額二億五千萬磅(邦貨四十二億五千萬圓)의 巨額에 達하는 軍用飛行機 機材購入方法에 關하여 米國으로부터 購入할 豫定의 機材는 工作機械, 飛行機用特殊鋼, 爆藥, 各種自動車輛 各種鋼, 醫療機材等으로 特히 至急購入할것은 飛行機 四千四百機이며 이미 米國內에 百萬磅으로써 建設할 豫定이라고 한다 그리고 佛政府도 近近四社로부터 買入할 戰鬪機는 近近引渡가 實現될 模樣이다 그리고 三千噸의 軍用機引渡에 關한『紳士協定』이 成立되엇다고 하는 한便 다시 米國北米航空機製作會社에 發註한 練習機及 佛國이 카리스 會社로부터 買入할 戰鬪機는 近近 一萬噸 軍用機以上의 二千馬力發動機를 裝備한 카리스 軍座戰鬪機供給을 確保하게 될것이다

蘇芬會談停頓
成都를再空襲

【莫斯科五日發同盟】蘇芬會談은 지난三日부터 파시키빅, 타나兩芬蘭代表와 크레믈린當局과의 間에 開始되엇는데 會談은 四日午後以來 繼開되지안코 再次停頓狀態에 陷入하엿다 莫斯科政界에서는 右停頓은 芬蘭代表가 本國政府로부터의 訓令을 기다리고 잇는때문이라고 解釋하고잇는데 芬蘭政府는 問題의 重大性에 비추어 代表部의 報告를 接하자 閣議를 開催하고 愼重檢討中이라고 報道하고잇서 訓令發送까지는 아직若干時間을 要할것으로보인다

【上海六日發同盟】成都來電에 依하면 我空軍은 四日空爆에 繼續하여 五日午後 再次成都를 空襲하여 北方鳳山 西南 溫江兩飛行場에 巨彈을 퍼부어 甚大한 損害를 주엇다

諾威、獨抗議一蹴
廻航米船을米에返還

【오슬로五日發同盟】大西洋航行中 獨逸軍艦에게 拿捕된 米國汽船씨티·오브·푸린트號는 回航途中三日夕頃 諾威의 하우게산드港에 入港하엿는데 諾威官憲은 同船을 抑留하고 同船을 米國乘組員에게 返還하엿다 이에 對하여 獨逸政府는 四日附로 諾威外務省에 對하여 嚴重抗議를 提出하고 同船의 再抑留를 要求하여왓스나 諾威外務省은 右抗議를 一蹴하고 諾威政府의 取한措置는 國際法에는 抵觸되지안는것이라고 如左히 公式聲明하엿다 씨티·오브·푸린트號를 拿捕한 獨逸船員은 同船을 諾威의 하우게산드港에 廻航시켜 同港에 投錨하엿는데 이措置는 諾威官憲의 命令에 違反하는것인 同時에 右行爲는 國際法을 無視하여 諾威의 中立을 威脅하는것이므로 我政府는 獨逸船員을 抑留시키고 船體를 米國船員에게 返還한것인바 同船員이 언제 出帆하든지 그것은 自己네의 自由이다

國府의對內外政策 根本的轉換不可避
親米工作도全혀難關에逢着

【香港五日發同盟】重慶來電에 依하면 最近 中國共產黨의 不遜한 態度와 理不盡한 要求는 國民黨側에 漸次不安의 念을 增大시켜 이미 兩黨間에 猜疑的軍事行動이 潛行的으로 進行되고잇다고 傳하고잇다 卽歐羅巴에 對한 蘇聯의 攻勢的態度와 並行하여 中國共產黨의 跋扈는 可恐할바가잇서 重慶當局의 恐怖心을 深刻케하고잇고 또 過般 蘇聯最高會議에서의 外務人民委員 모로토프氏의 演說은 支那問題에 對하여는 何等 言及지안코 莫斯科當局은 對日接近의 可能性을 明瞭히 暗示한바잇서 모두 重慶政界의 失望을 加重시키고잇다 이結果 蔣介石을 包含한 所謂親蘇派의 對蘇態度도 急速히 冷却하고 잇슬뿐이요 他方重慶政府唯一의 外交手段인 對米依存主義에 轉換하여 對米特使로 顧維鈞等을 派遣하여 米國의 援助를 求하려하나 米國의 態度도 消極的이어서 重慶政府가 今後 對米依存을 徹底시키려하여도 米國政府의 援助를 期待하기 어려운 狀態이다 그리고 市民殺服에 狂奔시키고잇는 所謂親米工作은 完全히 失敗하엿다고 하므로 日支紛爭에 介入할 現在까지는 何等 確定的 契約을 하지안는때문에 重慶政府가 今後 對米依存을 하려하여도 米國의 態度도 强硬하여 英米關係의 回復促進이 必要하다고 하는 一部의 意見도 잇다 이리하여 지금 全般的 危機에 直面한 重慶政府는 近近開催될 六中全會에서는 對內外政策의 根本的轉換을 不可避하게되엇다고하여 極히注目되고잇다

白米對策도決定
玄米最高價格을準用

【東京電話同盟】中央物價委員會에서는 六日午前十一時부터 物價廳에서 常任委員會를 開催하고 米穀國家管理의 措置에 關한 農林當局의 說明을 聽取한後 米穀의 需給事情으로보아 今番政府의 措置는 適當한것이라는 結論에 到達하엿스므로 政府의 方針에 贊成하여 如左히 白米對策을 決定하고 午後零時三十分 散會하엿다 一、玄米의 最高價格이 四十三圓으로 改訂되엇스므로 白米小賣價格에 對하여도 이에準하여 改訂할 方針일것 二、東京, 神奈川, 愛知, 大阪, 京都, 兵庫及福岡의 各府縣에서는 價格等統制令 第七條規定에 依하여 商工大臣이 白米小賣에 對하여 公定價格을 指定을하고 其他道府縣에잇서서는 地方長官이 商工大臣과 協議하여 指定을할것

其間統制米와 米外의 價格不均衡을 是正키爲하여 農林大臣官邸에서 米穀統制委員會를 招集, 酒井農相으로부터 最高價格引上의 理由及一般物價와의 關係를 詳細히 說明하고 米穀統制法及米穀配給統制法의 最高價格及最高販賣價格을 現行玄米一石當三十八圓을 四十三圓으로 一躍에 五圓의 大幅引上을 斷行키로되어 六日臨時閣議에서 그正式承認을 求한後 即時 午前十一時四十分부터 農林省으로부터 農相談形式으로써 發表되엇다

對策統制委員會에 政府承認을要求

【東京電話同盟】政府는 最近米穀需給適正化, 闇取引橫行, 小麥

白米小賣價改訂
每石二圓을引上

【東京電話同盟】政府는 六日臨時閣議에서 玄米一石當 標準價格五圓引上을 斷行하기로 決定하엿는데 白米에 對하여도 이에準하여 最高販賣價格을 公定하기로하고 六日中에 農林, 商工兩省 關係各省에서 專門的研究를하여 드디어 七日 定例閣議에서 決定하여 發表하기로 되엇는데 現在의 組合協定價格을 一石에 對하여 約二圓씩 引上할것으로 보인다

農林省發表

【東京電話同盟】農林省은 六日午前十一時부터 農林大臣官邸에서 米穀統制委員會를 開催 左記事項을 附議決定 午後一時 散會하엿다 一、米穀統制法第一條第四項의 規定에 基하여 當該年產米의 最高價格設定에 適用할 標準最高價格을 如左히 決定할것 一、標準最高價格四十三圓(現行

澤田大使出發

【東京電話同盟】新任駐佛大使澤田廉三氏는 六日午前九時 東京驛發 特急으로 西下 豫定外任地에 向하여 赴任의 途에 오르게 되엇는데 一行은 [illegible] 그리고 氏는 午後三時 神戶出帆의 [illegible] 丸으로 赴任할 豫定이다

朝鮮情報委員을招待
橫溝情報部長一行 中央方針에協力要望

作五日入京한 橫溝內閣情報部長一行은 六日午前十一時부터 朝鮮中央情報委員會委員을招待 (內閣情報部側) 橫溝部長, 利光, 松井, 竹田, 飯島各情報官 (朝鮮側) 總督府各局長, 法務局長, 軍司令部參謀長, 憲兵司令官, 稻葉部長等 三十餘名出席 橫溝部長으로부터 時局下의 中央部의 宣傳啓發事業, 指導方針에 對하여 說明하고 協力을 求하고 人事를 한後 朝鮮側各委員으로부터 朝鮮의 現狀을 說明한 後 午餐을 함께하고 午後一時 散會하엿다 그리고 一行은 午後 四時부터 朝鮮中央情報委員會幹事會를 開催 幹部의 意見을 交換한後 午後七時 京城驛發 北支로 向하엿다 한편 日本에 잇는 野村外相은 今後 日英會談의 新展開 더욱 重要視되어 日米關係가 더욱 重要化 되리라고 생각하는바 [illegible]

日米會談後에 日英會談開催
加藤公使歸任車中談

【下關電話同盟】約一個月에 걸쳐 外務協議次 東上中이던 加藤駐支公使는 五日朝九時卄五分時 歸富士로 下關着 同十時十五分門司發로 北支로 向하엿다 日米會談이 끗난後 日英會談이 開催될것이다 그리고 同車로 赴任을 압두고 中北支派遣軍을 가는 米原新任瑞西公使도 米國, 福岡, 靑島로 向하여 約三週間 滯支, 來月中旬 赴任할터이다

米國務省闡明 日米會談性質

【華盛頓四日發同盟】四日國務省當局은 日米會談의 性質을 闡明하여 如左한 聲明을 發表하엿다 그로大使는 野村外相과의 會談內容에 關하여 電報로써 報告하여왓다 이에 依하면 四日會談은 客觀的問題만을 取扱한데 不過하다 그때 議題에 오른 問題에도 大使의 言辭에도 全然强壓的인것이 업섯다고 大使는 特히 强調報告하고잇다

人事·集會

◀篠田李王職長官은 參觀及事務協議次로 來八日午後二時二分京城驛發로 渡東豫定
◀西村眞一郞氏 (總督府圖書課通譯官)出版警察狀況視察次 六日朝全南地方에 出張往復十日間豫定
◀井手勇氏 (總督府圖書課事務官) 五日「아까쓰끼」로 東京에出張 往復二週間豫定
◀沈亨求氏(羅家) 市內雲泥町二一番地自宅에서 遭祖父喪

八面鋒

◇國民會議派는 印度教徒 回教徒等 宗教階級의 差別업시 普通選擧를 하라함에 對하여, 간디翁의 提案인 立憲議會設置를 린리스가우印度總督이 拒否하여 兩者間 交涉決裂。

◇印度政府當局은 小數民族保護를 云謂하여 宗教別 種族別로 代議員을 選出하는 現制度를固執。

◇理由야 다 잇겟지만, 國民會議派가 總督과 正面衝突이 되면 反英運動이 再燃할것은 明若觀火。

◇事態를 重視하여 印度總督도再三考慮를 促하고 간디翁도即時 不服從運動을 하라말을내리지 안헛지만,

◇英國이 大戰中 이印度問題를 잘取扱하고 못하고는 勝敗에 絕大의 關係가잇슬줄 알일。

◇白米公定價格을 一石 四十三圓으로 一躍 五圓을引上。

◇公定價格을 絕對 引上치안는다고 言明한 阿部內閣이아니던가。

◇이러고야 九·一八價格인들 미들수잇슬가。

◇少數閣僚問題도 貿易省問題로 또公定價格問題로 失態續出의 阿部內閣 압더 定見잇는일을 해볼이如何。

劑布濕 感冒·炎症 アンチフラミン 全國有名藥房販賣

普仁堂案內
藥草 材料를모아노시고販賣하시라거던本藥房으로보내시요 絕對正當한時勢로打算하여現金으로買入하겟나이다 京城鍾路二丁目 普仁堂藥房
醫生 이나 其他名醫의조흔處方藥을調製하시라거던 丸散貼藥을勿論하고 本藥房으로보내시요 絕對責任調製하나이다 京城鍾路二丁目 普仁堂藥房
補材 貼藥을服用하시라면 鍾路거리에唯一한乾材局인本藥房으로오십시요 藥材精選하여低廉히酬應하겟습니다 京城鍾路二丁目 普仁堂藥房
漢藥 乾材를쓰시라거던本藥房으로오시요 人蔘鹿茸唐草材無虞其備함니다(時勢表要求하시면送呈함) 京城鍾路二丁目 普仁堂藥房
痼疾 로辛苦하시며治療方法을몰으시어苦生하시는분은 症狀을적어보내시면洋漢藥間에適當한治療方法을指導하겟삼 京城鍾路二丁目 普仁堂藥房

療治師短期養成
鍼灸 日滿政府特許 英米獨佛特許 器械鍼 (廿歲以上의男女修得保證 希望者最適)
○朝鮮鍼術治療院開業營業不振者散迎退職官吏敎員適 通信科·實地速成科
全國無試驗開業 ○僅少資金好職業永久責任 官廳列記書類完備學則文獻送呈(郵券三錢必要)
京城府大和三丁目五五 奧村療法朝鮮學院

永昌書館新刊紹介
◎半島江山 (春園李光洙著) 四判布上製 定價一圓二十錢 送料二十錢 振替京城一三三番 京城鍾路二丁目 永昌書館
◎詩歌集 (春園李光洙著) 四判布上製 定價一圓五十錢 送料十錢 振替京城一三三番 京城鍾路二丁目 永昌書館
◎먼동이틀때 (李無影著) 四六判洋裝 美麗裝幀 定價五十錢 送料八錢 振替京城一三三番 京城鍾路二丁目 永昌書館
◎水平線넘어로 (金東仁著) 四六判洋裝 美麗裝幀 五百頁 定價一圓 送料二十五錢 振替京城一三三番 京城鍾路二丁目 永昌書館
◎深苑의長恨 (尹白南著) 四六判洋裝 美麗裝幀 五百頁 定價一圓 送料二十五錢 振替京城一三三番 京城鍾路二丁目 永昌書館

朝光·女性·少年發賣!

醫學博士 朱鎭滿先生 實驗推奬
最新强力 鎭痛·鎭靜·鎭咳·麻醉劑
モルヒネ·コデイン·ヘロイン代用
ネオヒナール
1·1c.c 六〇錢
1·1c.c 五〇錢
1·1c.c 一〇〇錢
身分證明書不要 有資格者試供品進呈
京城府花洞町一一一番地 振替京城三一一四番
發賣元 春信藥業社
製造元 天光製藥所

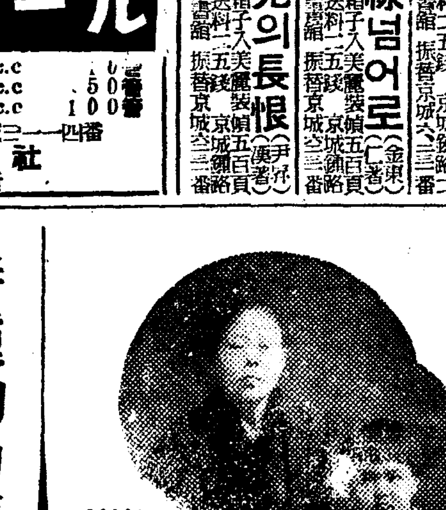
心臟이弱하면短命

八十歲九十歲의長壽者를보면 모다心臟이 健全한사람들입니다 이와가치心臟이 健全하면 疾病에對하여抵抗力이强하고 大手術에도 견디며 健康하게 長壽할수잇습니다

動悸와숨이차서 心臟이念慮되는분
盜汗、熱、기침으로 괴로운 肋膜을
芯에서健壯케하는 特種動物精膽

옛날부터 特種動物의 精膽으로 맨든藥은 重病者와 기운이 지친데 무엇보다도 速効잇는 點으로 珍重되며 非常한 苦心을하여 採取하는것인데 最近은 호루몬醫學의 發達에 依하야 이 動物精膽의 優秀한 藥成分藥作用이 明確히되여 그信用은 一層 노파지게되엿습니다。그中에도 心臟과 肺, 肋膜, 胃等이 弱한분에게 評判잇는『救心』은 宰相과 武士의 印籠藥으로 重用되엿습니다。麝香, 烏犀角, 熊膽, 牛黃, 眞珠 其他數種의 精膽을 精製한 漢方特種動物精膽으로 된 貴重品의 特長으로서 內臟病患部로의 吸收同化가 빠르고 抗病素의 分泌를 旺盛하게 하는 點, 피의 活動을 强化하여 有害物과 黴菌을 溶解하는 點, 全身의 生活作用에 힘을 주어서 心臟을 튼튼하게, 肺와 肋膜을 强化하며 胃의 機能을 正常化시켜서 食慾을 增進시키는 點, 熱과 盜汗, 기침, 激痛을 鎭靜시키는 點等이 特別히 優秀하므로 重病인 분도 核心에서부터 생겨 元氣잇게 되므로 歡迎을 밧습니다 이『救心』實驗藥進呈中이니 試驗하라。

오래된心臟病이全快하여
二層에도쉽게오르내리며, 安眠됩니다。



岐阜縣古川町三之町 山口のよ樣 (七十一歲)
前略, 二十年이나 前부터 心臟病으로 괴로움을 바더서 이제는 낫지안흘것이라고 斷念하고잇섯더니 貴舖의『救心』을 服用한즉 몸에 마저서 動悸, 숨찬것도적어지고 二層에오르나리기도괴롭지안흐며 食事도 맛잇고 밤잠도 잘오게되엇습니다。子息도 今般 戰에 出征中이온데 凱旋하기까지에는 다시 태난것가튼몸이 되리라고 기뻐하는 터입니다。

『救心』 藥價 一週分二圓, 二週分三圓五十錢, 三週分五圓으로 藥店데파-트에 有함。品切인때는 救心本舖 振替東京七二六番으로

救心의効力잇는症狀
◇心臟病으로 苦痛하는 분
◇肋膜과 肺가 나쁜 분
◇胃가 弱하야 食慾업는 분
◇心臟이 弱하고 動悸와숨찬 분
◇盜汗으로 밤에 苦痛하는 분
◇神經痛으로 手足아픈 분
◇心臟脚氣로 苦生하는 분

特種動物精膽藥『救心』實驗試藥二日分
無代進呈
目下『救心』二日分과『心臟의手當と食養生』를 一人一回限 葉書로 申込하는 분에게 無代進呈합니다。

東京市京橋區西八丁堀二丁目二十七
申込은 救心本舖
電話京橋(55)二〇一一番·九〇四番

노몬한事件參加將校座談會 ③

敵軍의"痛哭突擊"

울면서突擊해오는敵軍을만히보앗다

各部隊奮戰美談가지가지

白木參謀 적의보병은어떠한가?

石川大尉 보병은 결론으로보다면 문제가안되고 면바로돌격을 해오기는하지마는 이편진지(陣地)까지와서 수류탄을던질뿐이오 격투가된다면 문제가아니다

林大尉 우리부대는 밤이되면하사관이하 오륙명씩 밤번(夜番)을 세우는데 여러번이(合을) 당햇다고한다 삼십명씩이나되는적이 기관총을가지고 습격(襲擊)해오기마는 "마침"기관총에 고보내버린때가 만흐며 밤에도 "우라!""우라!"하고 함성을 올리면서 수류탄을던저오지마는 대개로 인사치레가라보입니다

草葉大尉 뒤에서 탕크가 독전을하고잇는모양이지?

國武大尉 적의보병이 격퇴를당하고나면 탕크가잇차온다 그뒤에는 일수보병이 뛰어드는바 적의전차가업스면 용감히쳐오지를못한다

草葉大尉 적의보병은 흔이전차와 협력하고 전차는또 보병을독전하고잇다 우리부대에는 이런일이잇섯다 적의보병배후에화염방사기(火焰放射器)를가진전차우에다 독전을하고 잇는것을 우리편에서는 이두전차부터때려부섯더니 적의보병들은 다라나고 말앗다

林大尉 적은언제나 화력(火力)을우선하여오지마는 화력이 떠러지고나면 다라나버린다 그리고적이 돌격을 할때는 흔히울기가 일수인데!

石川大尉 우는것 우리는 보앗지마는 뒤로는 독전대가따르고아프로는 일본군이 치고보니 우는것도 무리가 아니지마는 한번에 백여명되는적이 울면서 어시마흥까지 돌격해오는것을 보앗섯다

記者 부하들중에 훌륭한 미담은업습니까

龍上少尉 나는 기관총대지마는 내부하에 목촌국기(木村國己)라는 일등병이잇서 어떠케나 강하든지 팔월이십일 전투에 적의전차대가 좌우 양쪽파 정면세방면으로부터 공격해왓다 목촌일등병은 탄약을 나르다가 얼풍이에 탄환한발을받고도 임무를다하고 다시 돌아와서 제이회제탄약을 가지고 가려고 할때에 호희명령까지 잇섯지마는 「이까지상처쯤으로는 문제업다」고 뜻지안코 다시탄약한상자를 질머지고가려다가 가슴에탄환을맛고 전사햇는데도 죽을때도 『천황폐하만세』삼창을 하면서 절명한뒤에도 탄약상자를움켜쥐고잇섯습니다

草葉大尉 부하의미담은 얼마든지잇지마는 그중에도 말썽이 심햇든「노몬」고지(高地)부근에서 보병이 전진한 뒤를 이어 우리도 전진할때에 차바퀴가 흙에 끼워 안되는지경에서 기관총가든것으로 조금씩 이것을움직이고 한시간이상걸렷는데 아프든때미를 ... 안으로 먹으면서 공격을 하고 ... 적의진지대가 ... 피하지 안코 ... 중대장 ... 명되는적군에 돌격을하여 백병전으로 수명을 찔러죽인후 적진을돌파하고 임무를다햇다고한다

石塚少佐 내부하에는 복도청(福淸)이라는 군조가잇섯습니다 팔월이십일「노몬」고지에서 전차의 공격을바닷스므로 속박공격으로 부하와함께 적의전차두대를 태워부스고 한대는 이면파적군의 중간에남겨두고간것을 밤이되어 군조는 단신으로 그전차까지가서 전차에실린 경기관총파 전차포와 탄약을 가지고 와서 이것을 가지고 적을 공격하엿다 군조는 팔월이십칠일전투에 포탄에 맛고 전사를 하면서 『아무것도 무서울것업다 잘싸워라』라고 웨치기까지하엿다

이것은 대단히 훌륭한 일이엇습니다 우리부대에는 ... 「노몬」고지에서 ... 적의 탕크를 ... 하엿는데 ... 불이 붓지 안흔것을 ...

朝鮮도內地에追隨

最高販賣價格不日改正

米公定價引上, 各界에大衝動

육일오전 내각(內閣)에서 금후의 쌀최고판매가격을 내년시월말일까지 현미(玄米)한섬에 사십삼원으로하여 종래의최고판매가격의 삼십팔원에서 오원을올리기로한것은 정부의내외지미곡통제방침과 아울러 내외지의쌀시세를비추어보아 당연히 조선에서도 중앙당국의 방침대로 지난구월하순에발표하여 시월일일부터 실시한 미곡최고판매가격을 개정실시치 안흘수업시되어 총독부에서는 농림성으로부터 자세한통첩이 오는대로 금명간에 최고판매가격의 개정발표가 잇슬터이다 즉지금까지의 최고판매가격(경성표준) 현미한섬에 삼십오원팔십전으로결정한것도 당시농림성에서 결정지시하엿던 최고판매가격을 표준하여던것이므로 이번내지의최고판매가격도 대체로 내지에서 올린정도와같이 조선의최고판매가격도 올리게될모양인데 이번에가지 쌀갑을올리게된것은 현재대로 둘까에 비하여 쌀갑시비교적 싼판게로 농민에게 불리한점도잇슴으로 이번에 다른물가관계를 참작하여 올린것이다

湯村農務局長談

이에대하여 총독부 탕촌농림국장(湯村農林局長)은 다음과가치말한다

미까 최고공정가격(公定價格)이상에 대하여는 수일전에 중앙의 눈치를챗작한바는 잇스나 직공보(公報)는 오지안햇다 내지에서 쌀공정가격을 인상하면 조선도 불가불수하게될 것은 명확한 사실이다 본래조선미까 최고판매가격을 결정할때의 사정은 내지미까 최고공정가격이 한섬에 삼십팔원사십전으로 되엇슴으로 조선미는 격차(格差)판게도잇고 또기타 특수사정도 잇스므로해서 삼십팔원정도(경성) 삼십오원의팔십전으로 가격을 결정한것이 잇스나 당초부터 다소 싸게된것이라고 생각하바잇다고 하여간 최근 물까에 비하면 쌀 공정가격은 너무 싸다고 생각하던이네 그와가치 마침 내지공정가격을올렷다면 조선도 물론 따라가야할터이다 그러나 그인상할금액에대하여는 여러가지 판게가잇슴으로 신중히 고려하지안흐면 안될사정인즉 공보도 접하지안흔 지금에잇서서 얼마를인상하겟다고 말할수없다 실시시기에대하여는 되도록 내지와 보조를맞치하는것이조흐나 내지에서 오늘부터실시한다면 조선은 아직공전도업고 또여러가지준비판게도잇스므로 내지보다 다소 느질것은 부득이한사정이다

農會斡旋米配給

現米價는固執

度態局當府

경성부에서는 현재 경기도농회의 알선으로 도내각군농회에서들어오고잇는 쌀과 강원도방면에서 풍국제분회사(豊國製粉)의손을거처서 들어오는쌀을가지고 부권업파에서 매일이백명미곡소매업자에게나누어주고잇는데 이것이 하루한사람편균 다섯섬(한섬은두섬들이)쯤이되엇다 풍국제분에서 들어오는것은 이미 계약고의 거의전부가나잇고 농회측으로부터 들어올것이 금월일부터 십삼일까지의 예정수가 일곱회차가잇슬뿐이다 그러나농회측으로부터는금후오만구천석이더들어올예정이므로 이것만예정대로들어온다면부내쌀사정은염려업게될터이나 이번내지에서쌀값을올렷다는 이야기가퍼지게되면 이것도반드시 들어오게될찌가문제이다 즉농회의알선미라는것은 각군농회가 그곳지주와간담한결과 호의적으로 계약이되엇다든지한것은 아니므로쌀가진사람들이 마음이 변하면 그만이라는 기때문이다 그래서부당국으로서는 이경우에 시급한정책는 쌀을 내겟다고 약속한분만은 경찰력을발동하든지해서라도 기어히그수량만은내어노토록 하여주기를 절망하고잇는터이다 그리고 시내의 쌀값을 내지에서올렷더라도 현재이상은올리지못하는것이니까 금후도상부에서 지시가잇슬때까지는 부영시장(府營市場)으로 국력현재갑세 변동이업도록 노력할방침을 세우고잇다

二,三日中에 引上決定發表?

물까총정지령이 조선에실시된지 열흘밧게안되는 오늘내지에서솔선하여 쌀값보통한섬에 오원씩올리기로 결정하엿다는 폭탄뉴-쓰는 조선의각방면에 큰충격을주고잇스며 총독부농림당국에서도 깜작놀라 미곡피롱중심으로 대책을세우기에 분주하고잇다 내지방면에서 쌀갑을올릴기운이 농후하다는 정보는수일전부터 조선에도 전파되엇기때문에 농림당국에서는 수일전부터 긴장한가운데 대책을세우기에애써왓던것인만큼 준비는 다되엇스므로 조선안의 미곡사정으로보아서도 조선에서도 중앙의공전에접하는대로 이삼일안으로 인상을결정발표할모양이다

新價格實施前 賣惜行爲取締

伊藤警務課長談

조선에서도 내지에 순응하여 쌀갑을올린다는것은 농림국장의언명과갓거니와 만일 인상까지에 날자가 여러날걸릴때에는 올라갈것을 기대하고 매석(賣惜)이 일층격화되어 경성을비롯하여각소비지의『반미기근』이 염려되는데 여기에대하여 이등경무과장(伊藤警務課長)은 다음과가치 말한다

조선의 인상결정이 느즈면 느즐수록 매석은성행될염려가잇스므로 경제경찰로서는 매석행위를 일층엄중감시하며 적절한주체대책을세워 전조선경제경찰에철저시켜 반미기근가튼일이 업도록하지안흐면 안되겟다

工業學校大增設

明年度에甲乙兩種六校新設

既設校도內容을擴張

人的資源의確保

지하자원(地下資源)을 개발하며 생산력을확충하는것은 전시체제하의 병참기지(兵站基地)인조선으로서 가장중요한 사명이므로 총독부에서는 명년도에 대한예산을 계상하여 이방면에 최대한도의노력을 기우리기로방침과계획을세웟다 이와가튼 중대국책사업을 수행함에는 물적자원(物的資源)과 인적자원(人的資源)의수급이 원활해야만 되는것인데 현하조선의실정은 물적자원과 인적자원이 아울러대부족을면치못하는 실정이므로 총독부에서는 은근히머리를알코는중이다 이시국은 파연어느날까지 계속할는지 모르는가의장기전국(長期戰局)이므로 눈아페보이는 현상만생각할것이아니라 장래영구한 준비를 고려하지아니할수업는형편이다 그리하여 비록명년에끈 타한인적자원보급 문제를 즉시로해결할 대책은못된다하더라도 이삼년후 사오년후의 준비는 되는것이므로 총독부에서는 명년도부터 예산이 허락하는범위에서 대량의공업학교를 건설하기로한후 우선명년도에갑종(오년제)공업학교 여섯개를 신설하는외에 기설공업학교에 학급증설도 상당히 하기로 되어 이미 그예산까지 재무국의 사정관문을통과하여 대장성에 회부되엿다 이와가치 일개년에 공업학교를 여섯개나 신설한 일은 조선총독부가 생기어 처음일뿐아니라 그예산도 다른부분에 비할것보다 갑절내지두갑절이나 드는것이므로 방금동경(東京)에체재중인염원학무국장(鹽原學務局長)이 척무(拓務)대장(大藏)양성과 협의절충하여 예산의삭감이 업도록 노력하는중이다

川島精動總裁

慶南地方에出張

경동조선연맹총재천도(川島)대장은 경남지방의 정동운동을시찰하기위하여 칠일오후세시 경성발 삼랑진(三浪津) 진해(鎭海) 마산(馬山)을시찰하고 십일오후사시십분경성역에착할예정이다

"에레베타-"殺人

專賣工員殉職

『에레베타-』를타고 올라가다 실수하여 즉사한사나이가 잇다 부내 창성정(昌成町)배삼십사번지에사는 전매국 공원(工員)서상환(徐相煥)(二○)은 인의정(仁義町)전매국공장에서 근무하는중 오후네시사십분쯤 원료담배를『에레베타-』에하나 가뜩실고 고무보지(丸尾)와종점 인부와가치 아래층에서 우층으로 올라가려고 스위치를 넛는다는것이 한꺼번에 칼너허 알

捕盜殊動

行人이怪盜를追跡하여

格鬪後에艱辛逮捕

육일 오전세시쯤 부내종로사정목 삼십삼번지 모씨점하는 이태현(李泰鉉)의집에서 손금고와 모자두어개를 훔쳐나오는 괴소년을 마침그대로 지나가던모신문사 배달 장태섭(蔣泰燮)은 수상히여겨 붙잡으려고하엿더니 그소년은 금고를 장태섭을 때려 상처를입히고 도망하므로 장은 추격하여 경사정 일백삼십삼번지압 청계천가에서 두사람이엇치면뒤치럼 싸우고잇는것을 종로서원이 협력하여 붓잡앗는데 이소년은 경남동래군동래읍 길야정 ... 문팔(?) 이엿다

二十師團報道部員

安田大尉公務死亡

제이십사단보도부(報道部)안전풍태대위(安田豐太大尉)는 사일오후 여덟시칠분에 별세하엿다 대위는 이날오전열한시사십분에 다른장교와 검도시합(劍道試合)을하다가 머리를맞아 인사불성이 되엇는데 용산육군병원에데려다가 치료하엿스나 마침내 절명되엇다 나이는 오십칠세이다 공무(公務)에 종사하다가 죽엇스므로 이날에곳 소좌(少佐)로 승진되엇다

平壤大火

【平南安州電話】 육일 오전두시 사십분 평양부 수옥리(水玉里) 백십번지 윤을옥(尹乙玉)씨집에서 불이나서 그집에 살림하고잇는 금은상 국사상회(國事商會) 정미(貞美)양복점 문방구점 율천당(栗泉堂)등 세집을 전부 태워버리고 오전세시에불을 잡앗다 손해는 약삼만사천원(보험에는 일만원에가입)가량이며 원인은 조사중이다

寫眞은 綜合蹴球大會에 優勝한鐵道(上)과 中東軍

鐵道와中東制霸

延專과普專의激戰을展開

綜合蹴球의終戰!

日氣조차 明朗한 蹴球날씨에 祝福바든 朝鮮蹴球協會主催 第二十回 全朝鮮綜合蹴球大會의最終日은 六日午前十一時부터 京城運動場에서 前日에 無勝負로 中止되엇던 一般部 鐵道對京城써커-決勝戰으로부터 열리엇다 最後의 榮冠을 決하는날이라 緊張속에 白熱戰을 演하더니 鐵道軍이 三對一의 스코어로 써커-團을 누르고 凱歌를 올리엇스며 뒤이어열린 中學部의 決勝戰 好敵手 中東과 普成의 決勝戰은 文字그대로 激戰을 展開하여 母校應援團을 極度로 熱狂케하더니 中東이優勝하엿다 이날最終의 延專·普專의 競技는 ... 期待를 ... 가운데 열리엇다

【一般部決勝戰】

鐵道 3 (3—0, 0—2) 2 써커

鐵道對京城써커-戰은 定刻인午前十一時十一分부터 金容植(主) 審判으로 開始되엇다 前半十六分에 鐵道RW丁海的의 突으로 첫點을 記錄하고 十七分에또LW朴六丑의 突으로 一點을더하고 三十分에 CF金鐵의 크리 突으로 三對零으로 前半을마치고 後半에들어가 써커-軍의 挑戰이 猛烈하여 二十二分에 RW徐慶甫의 突과 四十三分에 CF 金在의 突으로 二點을 回復하고 最後攻勢도 効果업시 끗낫다

【中等部決勝戰】

中東 1 (1—0, 0—0) 0 普成

同午後一時四十分부터 金成石(主)審判下에 中東의 ... 前半十分 ... 一點을 先取하고 後半에들어가 ... 普成의 反擊을 ... 結局一對零으로 中東이 制覇하엿다

【中東】		【普成】
李	GK	李
吉	RF	崔
李	LF	金
李	RH	崔
李	CH	李
金	LH	金
金	RW	金
張	RI	金
李	CF	金
崔	LI	金
金	LW	金

全日本蹴球制霸記 ①

咸興主將 李裕濬

"蹴球"로서 우리의舍弟를 世界에 宣揚하리라는 멀리 東都舞臺에 뜻을품고 第十回 明治神宮國民體育大會에 參加한 우리咸興蹴球團이 宿願을 이루기까지의 奮戰記를 抄하여보기로하자

蹴球一般部地域對抗…咸興蹴球團對慶應BRB決勝戰은 一日午後三時十八分부터 神宮外苑球場에서 擧行되엇다 이 決勝戰이야말로 全日本蹴球팬의 心臟을 뛰게하엿스며 神宮大會 最高人氣의 血戰이며 興味의激戰이엇다 三萬觀衆을 놀러노코 朝鮮과關東의 爭霸戰은 近年에 잇서서 보지못하던 계임이엇음은 물론 選手가 三四年을 가지거듭練習한 日本最高의 蹴球團은 自他가 公認하는바이며 지난選手權大會에서 四對零으로 대파한 早大를 三의 ... 慶應의 金成期를 如實히 말하는 對二로 ... 神宮大會에 出戰하게 된 ...

培材蹴球歸京

明治神宮大會에 出場하엿던 培材中學蹴球部는 六日午後一時四十五分 京城驛着노조미로 歸京하엿다

東京大學籠球戰績

【東京電話同盟】 五日에 行한東京大學籠球리-그의 戰績은 다음과갓다

帝大 43 (1726, 1812) 30 早大

文理大 42 (2913, 1922) 41 立敎

運動集會·人事

▲李圭鉉氏(明治神宮派遣籠球監督)와 南鮮派遣外 籠球選手一行 凱旋人事次 本社來訪

事變國債

賣出好成績

지나사변 국채제삼십회 우편국소매출고(賣出高)는 예정의일백이십만원을 초과하게되엇스므로 이만원을 추가청부하엿든바 마감날인 십일월일일까지에 경성(京城)부산(釜山)원산(元山)평양(平壤)네분국(分掌局)으로부터 팔려나간 액수를적어보면 아래와갓다

分掌局名	配付高	賣渡高	賣渡割
京城	五三〇、	五三〇、〇〇〇	一〇〇、三
釜山	二四〇、	二四〇、〇〇〇	一〇〇、三
元山	一〇〇、	一〇〇、〇〇〇	一〇〇、元
平壤	三五〇、	三六〇、〇〇〇	一〇二、九
計	一、二〇〇、	一、二三〇、〇〇〇	一〇二、

旱害救濟金

【本社寄託分】

三中井木工場從業員一同 十五圓

九十錢 捐出者代表 朴禹榮

廣告

한재지의 재해동포를구제하자고 일백만원은 조선에서 모으기로하고 오십만원은 내지와만주등지에서 모으기로하엿스나 아직까지의 연금은 시원치 안타 ... 모이지안는다 ▲과연 ... 모이려면 언제까지 ...

素人이鑛山發見으로

큰돈버리

福井縣瓜生村의 빈가의 ... 一介의 靑年이 ... 專門家 ... 鑛物의 國이라하여 ... 發見이 되엇다 ...

決定된 鑛山知識의 有無가 成功과 失敗의 分界이다 ... 『鑛山發見의 實際知識』(定價一圓八十錢) 東京市中野區小淵町... 東亞工業會에서 發賣한 ...

金鑛外重要鑛物標本 一組廿種을 無代添付

喘息·神經痛과 高血壓 中風

今津博士의 획기적한研究

不治가아니다

(左研究所의今津博士)

今津研究所 大阪市 ... 一日이리도 ... 早速 申込하시오!

東久起子 近日來演 一行十五名 御挨拶と独唱の豪華版! 黃金座

土と兵隊 8日限り 黃金座

歌謠曲의새로운스타일 원망스런 소 KJ-一三五三 黃琴心 他面 上海아가씨 朴丹馬 빅타-

朝報案內 賣家住宅 ヤマトミシン 肺患助膜炎에爆彈 朝日丸의發明 朝日堂藥房 富士ケーキ燒機 求職案內

東亞工科學院生徒募集 京城府慶雲町八八番地 電話(光)三八四五番

本社京城販賣所 電本一五九九七

鳥捕用霞網 (極上專絹糸製)(目錄進呈) 卸商 海鮮商會 京城府黃金町四丁目 振替京城二〇五七九

強性強精藥 精力衰退와早漏에 百發百中!

淋疾 梅毒 清導補腎丸

清導補腎丸試供品無代進呈

歐亞洋行藥品部 清導補腎丸總代理卸店

內科 小兒科 醫學博士 姜聲郁 京城仁寺町一七九 姜內科醫院 電光四二一六五番

여러분의안경店 大學堂眼鏡店 京城本町二丁目 支店所在地 平壤本町六 大學堂眼鏡部

各種ミシン 商工省推定 優良國產 特許ランドロールミシン 實用的優良國產 アイデアルミシン カタログ進呈 鮮滿各地に販賣店有 楠商店 京城鐘路貳ノ三 電光二三九六

內臟外科 整形外科 一般外科 濟生外科 醫學博士 郭在甫 釜山府草梁町(草梁橋上) 電話三一二六番 和洋溫突入院室完備

槪說 新文學史 (三)

林和

第二章

第二節 精神的準備

緖論(續)

그러므로 모든 論議가 啓蒙性을 主眼으로 삼으면서도 根底에는 『生乎아 死乎아 知乎아 否乎아』하는 政治的 情熱이 隱見되고 있었다.

一例로 西友誌의 論說의 性質이 가장 啓蒙的으로 主力해는 『西友』創刊號所載 論說 朴殷植氏의 『敎育이 不興이면 生存을 不得』이란 一文을 引하면 當時의 事情을 알수잇다.

『上下古今 千萬年하며 縱橫東西 萬里하야 歷史上과 地球上에 民族盛衰之由와 國家存亡之故를 歷而觀之컨대 何以興이며 何以存이며 何以亡고 曰 智愚의 明昧와 勢力의 强弱으로 以하다 西儒之言에 曰 生存競爭은 天演之理오 優勝劣敗는 公例之事라하니 [illegible] 之間에 凡種之類이 無時不有爭하니 勝者는 主하고 敗者는 奴하며 勝者는 榮하고 敗者는 辱하며 勝者는 存하고 敗者는 亡하나니 [illegible] ……

[illegible] 古人이 曰 [illegible] ……(以上引用者)』

批評의 問題

文學運動과 批評 ❶

尹圭涉

(今年新春 筆者는 本紙를 通하여 『現階段의 文藝評論』이란 一文을 草한적이 잇다. 該論文은 當初에 問題를 提起한데 그첫스므로 當然히 그에따르는 續論이 잇서야할 것임에 不拘하고 于今것 붓을 들지못한것은 내一身上의 不得已함도 잇엇거니와 讀者를 爲하여 甚히 未安한 바이다. 이제 本論文은 그性質上 前記論文과 聯關되여잇는것임을 附言해둔다)

그러나 一段文學이 下向을 하기 始作하게되면 評論은 곳 [illegible] 하여 前面에서 後退하지 안흘수업게된다. 아니 그것은 評論이 그의 指導性을 가지지 못하게 됨으로써 文學이 低調의 길을 것게된다고도 할수잇다.

그만큼 評論과 文學은 密接한 聯關關係아래에 노혀잇다.

이제 오늘의 評論이 下向期의 低迷에 始終하고 잇슴은 說明을 要치안는 事實이다. 따라서 『批評規準』의 喪失이니 批評精神의 衰頹이니 하여 떠외치는 오늘의 評論의 衰沈은 오늘의 文學의 低調와 聯關關係를 갓고 잇스니 그것을 正常的인 地位에까지 끌어올니기 爲하여는 文學運動의 昂揚이 그를 [illegible] 것이다. 筆者는 그運動을 歷史的인 意味에서의 『레아리슴』으로 把握코저 하는바이나 正히 그것이 어떠한 種類의 것이엇든 그것을 募論하고 共通된 한旗幟아래에 前方을 向하야 建設해나가려는 積極的인 動向이란 반다시 評論에게만 맛겨진 課題는 아니다. 文學運動의 誕生에 對하야는 作家나 評論家가 다가티 共同的 責任을 가저야할것은 勿論이다. 더욱이 優秀한 作家나 作品의 出現은 文學運動의 展開에 잇서서 絶對的인 條件임은 贅言을 要치안는다.

그러나 文學評論이 그自體의 힘으로써 即 內部的인 諸條件의 整備함과 同時에 外部的인 現實에서 推進力의 源泉을 求 [illegible] 다는것은 — 勿論兩者는 密接不可分의 關係아래에서 遂行되는것이다 — 『評論自體』의 權威恢復을 [illegible] 에잇서서 必要한 [illegible] 니 그것은 文學運動의 [illegible] 로서 나아가서는 그運動의 理論的 核心을 이루는 하나의 重要한 契機임에 틀님업는것이다.

이제 筆者는 이러한 意味에서 最近 우리評壇에 나타난 論調를 檢索하고 나아가서는 今後의 行向에 對하야 論議를 進行할 [illegible] 克服하여야할것은 自明의 事實이다.

그러나 萬一 여기에잇서서 原理論만을 盛히 치켜들고나오면 萬事解決이라고 斷定한다면 그것은 너무도 性急한 早計이다.

오늘의 評論이 [illegible] 에 빠저잇슴은 그에 多少라도 關心을 가진 사람이면 누구나 아니 評論家自身이라도 自白을 容易히 드를수잇다.

따라서 오늘의 文藝評論이란 原理的인 方向의 確立 乃至展開는 到底히 想像조차할수업는일이며 겨우 作品의 無原理的인 低迷에 追從할으로써 그命脈을 保持하고잇슴에 不過하다.

元來 文藝運動이 勃興한 時期에잇서서는 原理的인 追求가 第一義的이요 作家論이나 作品論은 從屬的地位에서게되는것이며 오늘과가튼 低調期에잇서서는 原理的探求는 跡을감추고 作家論作品論이 橫行하는것이 常則이나 그러나 今日과가튼 傾向이 持續된다면 이 文學은 그衰頹에서 一步도 救出할수업는것이니 如何한 原理를 [illegible] 코나가기爲하여는 그것을 一段 克服하여야할것은 自明의 事實이다.

『作品論은』

오히려 順序를 보다면 오늘의 作家論이나 作品分析이 壓倒하고 잇슨 現在的 事實을 正視하고서 거기에

『原理探求』

의 出發點을 둔다는것이 보다 妥當하다고할것이다. (筆者가 말하여 原理探求란 現實의 正確한 把握을 通한 고 方論이나 또한 具體的인 作品批評을 通하여서만 遂行할수 업는 性質의것이다)

×

그러면 이때의 作品批評부터 檢討의 붓을 드려보기로하자.

첫재 그들은 作品批評에 잇서서 原理的方向의 確立이라던가 展開를 念頭에두고 서 붓을 드는것일까? 나는 以上에서 이미 오늘의 作家論 또는 作品批評이 한갓 作品의 無原理的인 印象에 [illegible] 保持하고잇슴에 不過하다고 斷定하엿다. 그것은 果然 나의 자나친 斷言이엇슬까!

事實 그들은 作品批評이란것이 原理的方向의 確立展開를

『前提條件』

으로하고서 遂行되어야할것임에 不拘하고 그와는 全然 連繫함이 업는 것을 조금도 意識함이업시 作家나 作品아페 拜跪하여 한갓 追從을 是事하고잇다고 본다.

그것은 무엇보다도 最近의 作品批評이 漸次 技術中心主義 — 여기에잇서서 技術이란말은 單純히 手法이라는가 技法 技能 이란 意味로 解釋해주기 바란다 — 로 떠러저가는 한편만 가지고서도 充分히 納得할수잇슬 것이다.

避難하는 藝術……英國과 佛國에서는 戰禍를 避하야 美術品을 移藏하기에 分忙하다. 寫眞은 『리버틀』寺院에 잇는 『티나리트』의 十三世紀에 製作된 繪畵를 『쓰리글드인레스』로 보내기 위해 다가져

獵書餘談 ❸

蠹魚雜錄

洪淳赫

五、『朝鮮』과 『淸韓論』

大正十五年 六月末 『朝鮮』이라는 朝鮮外交關係論文一册을 산다. 菊判 紙袋和綴 百六十三枚 明治二十三年刊 小田切萬壽之助 [illegible] 이란 것은 그 [illegible] ……

孫子講義 (十六)

李昇圭

故로君之所以患於軍者ㅣ三이니

【註】下의三事라

【通解】故로人君이 써軍事에근심하는바가 세가지니

不知軍之不可以進而謂之進하며不知軍之不可以退而謂之退ㅣ是謂縻軍이오

【註】縻는絆也(얽어매다는뜻)니 人君이軍의進退하는機宜를 알지못하고 멀리잇서 牽制하면 軍士가自由自在될수잇스리 驥馬의발을 얽어맨것과 가트니라

【通解】軍의可히써 進하지못함을 알지못하고 進하라이르며 軍의可히써 退하지못함을 알지못하고 退하라이르면 이는 軍隊가 바로 얽매일바이니 이는 人君의 가히警戒할바이다

【附論】將君이將帥에게鉄鉞을주어보낼때에 命하여 갈오대 『閫以外將軍制之』라하여 閫밧게잇는일은 專히將帥에게 맛겨서 機宜를보아 自由로 動作케하엿스니 萬若國君이 中央에잇서軍의進退하는 機宜를알지 못하고 그 軍事를 干涉하면 將帥된者가 臨機制變할수업스며 軍隊가 敗하는것이니라

不知三軍之事而同三軍之政者는則軍士ㅣ惑矣니라

【註】三軍은上軍、中軍、下軍也니 古者에軍隊를上中下三軍으로 編成하엿나니라

【通解】三軍의 일을 알지못하고 三軍의 政을 가치하는者는 軍士가 疑惑하느니라

不知三軍之權而同三軍之任이면 則軍士ㅣ疑矣니다

【通解】三軍의 權을 알지못하고 三軍의 任을 가치하면 軍士가 疑心하느니라

三軍이 旣惑且疑則諸侯之難이 至矣니 是謂亂軍引勝이니라

【註】以上三節은 人君이 將帥를 任命함에 適當한 사람을 엇지못한 [illegible] 함에 [illegible] 이라

【通解】三軍이 이미 惑하고 또 疑하면 諸侯의 難이 至할지니 이를 일으되 亂軍이 勝을 引한다 이르나니라

【例】戰國時에 燕將樂毅가 齊國을 伐하야 七十餘城을 降服밧더니 燕의惠王이 齊의反間을 미더서 樂毅를 召還하고 騎劫으로써 代任케하니 將士가 다憤慨하고 不和하므로 齊將田單이 燕軍을 大破하여 騎劫을 죽이고 齊의 七十餘城을 다시回復하엿다 燕의將樂毅는 秦이두려워하는 바이라 秦이 反間을 趙에노하서 趙括로하여금 廉頗를 代任케하니 秦이 그機會를 타서 趙의長平을 破하고 趙의軍士四十餘萬人을 다묻어죽엿스니라 朝鮮壬辰亂에 權帥가 元均으로하여금 李舜臣을 代任케하므로 部下가離心하여 閑山의 軍艦이 陷落하여 軍卒、兵船、器械가 一時에 蕩汲하엿스니 人君이 良將을 專任치아니하면 이러한 敗를 當하는 것이다.

漢詩募集

滄東考選

題 箱菊

押 陽韻部

期限 十一月十五日 (發表追呈)

『루』賞受賞者決定 린컨傳著者도表彰

【紐育發同盟電】 前大統領 『데오도어·루ー즈벨트』氏를記念하기爲하여 設定된 『루ー즈벨트』賞今年度受賞者는 農業化學의大家 黑人學者 『카ー바ー』博士 『막코이』豫備大佐 및 詩人 『싼드벅』三氏로決定되엇다

이賞은 一九二三年먼저大統領 『루』氏의 經歷에關係된方面에 顯著한功績이잇는 세사람을 授賞者로 決定하는것으로서 今年度에는 이三氏를 推薦하고 『루』氏誕生地인 紐育市 東二十八番街의 『루즈벨트·하우쓰』에서 授與式을擧行하기로되엇다 『카ー바ー』博士는 馬鈴薯에서 顏面用白粉 『치ー즈』 小兒麻痺의藥 등에쓰는기름等 二百八十五種類를 끄집어내는데 成功햇다 『막코이』大佐는 平和運動에 獻身的努力을해서 國際的으로그功績을나타낸일이 여러번이다 그 溫和한性質과 聰智는 잘國家間의紛爭을 未然에防止한 숨은일꾼이다 詩人『싼드벅』氏는 名著『에부라함·린컨』의 傳記의著者로서 그功勞때문에 表彰되엇다

秋窓隨筆

古陶器 (上)

李孝石

단풍으로 대노코 와주는 굴장수로 인으밤써 보름이 나前부터 겨울外套를 입엇드니요 새는 어느결엔지 두터운 솜옷으로 변햇다. 부엌으로 살며시 들어와서는내보이는 굴 동이가 여름보다는 선뜻하고 차보인다. 젓을 담으면 이른날로 맛이들 것이 입에맛게되엇다. 솜옷입은 로인의 굴동이와함께 가을이 지텃다.

서리오기의 오날들은 지저분하고 흐린날이 계속되고 지짐한落葉이 주접하다

사무소 아페서는 물으明의 煙突소재를 하고잇고 地下室에서는 『노필터』를 손질하고 煖爐를맞느다고 처음으로 불을때이것이 第四次의 『아이디얼』式의 가마에 불이꿀렁어 室內가훈훈한것만 이三階까지는 아직 熱氣가안온다. 石炭節約의 制限으로 따뜻한맛을 보라면 아직도 여러날을 기다려야되리라는것이다. 水道에 『스팀』안오는방은 시산하기 짝업스며 푸른빛 적어진 窓밧게 風景도 앙상하고 적적하다. 지난여름의 追憶보다도 다처올겨울의 생각이 切實한때이다.

三階이자 집웅나태스방인 까닭에 저절이 敎員室의 尖塔가치 뾰족하게솟고 네속이아니라 近隣중이나되는 壁이 구석구석에서 모가저서 四面의 窓들을 無視하고 多面形의 기괴한양을 이루엇다. 哲學者는 詩人과를 [illegible] 聯想의 집웅나태스방의 記錄은 近視的作者를 솟게하는것이나 눈에 실상으로 보고 날마다살게되는 집웅나태스방이라는것은 그러치안흐도 양이다. 浪漫性은 結構하고 라도 위선 困難하기 조후곳 으로 맨날기위해 時節마다 고심하는것이나 될것이다.

게되도록 집에서 책권도가 저다가 늘어노코 먹을것과 마실것도 구석구석에 준비해두고 책상과 책궤의 位置도 각금 移動시켜본다.

西向쪽이 한幅의窓이잇고 그아래에 『스팀』이 와잇는 까닭에 넘어선선해서면서부터 한상을 그어프로 밧삭대여노코 넓은책궤도 또어편에 막어버렷다. 小壁우에 이 노란野菊을 꼬잣다. 靜물에는 排膳과 授業時間表와 數種의 書籍과 圖書를 부치고 설합속에는 果物類가 빠지안는것이나 — 그래도 그구엇이 不足한것가태서 하로저녁은 거리의 骨董品店을 두사 다고는생각헛스나 花甁오로는 古陶器를 찾자는 것이엇다. 예것을제대로 바라볼도조흐나 꼬슬꼬슴이그 다시 어쇄하리라고는 생각하지안엇다 몃칫보두시다가 古色이흘으던 한집이 이르더 엄마든것을 發見해냇다. 조그만모양의 一品 黑漆의것이 高價額의 것이라든것이나 그 器形은 물론 알수업스며 樂浪의것이거나 高句麗의것이거나 바게는그다시 소중한문제는 아닌것이며 모양과 빗갈이 바느다고저하는것이 사실이엇다 돈을 치르고 手에 들고나오면서도 相當의 마음이 노히는것은 어찌 되엇다. 夜半에 그만 사 老人이 그것을 가게에 들는 때 主人인듯한 젊은이가 값을 생각 해하면서도 ......

[illegible]

新刊紹介

▲博文 第十二輯 發行所 京城府鐘路二丁目八六 博文書舘 振替京城一〇二三番 定價十錢

▲商工 十一月號 發行所 東京市京橋區銀座四八九 日本商業通信社出版部 振替東京三二六五〇番 定價二十五錢 送料一錢

▲國樂報 十一月號 發行所 京城府堅志町一一一 大同出版社 振替京城一〇二一九番 定價十錢 送料一錢

▲半島新報 十一月號 發行所京城府外纛島面馬場里三七八番 京鮮報社 振替京城一六五九四番 定價二十錢

急性 慢性 淋疾 短日 快治
最高水準에達한
純正 內服 化學 療法劑

化學劑는化學藥物의組成方式과 服用法如何로效果에差異가잇다
三日間內服 一衝擊이면決定的治癒가된다

從來에잇든 모든 治淋藥에比較하야 特筆大書할만한 效果가 期待된다는 新發見의淋疾內服化學療法劑가 現今大流行하고잇는것은 國民健康의大敵인 性病撲滅上 진실로 慶賀하야마지안는바이오나 여기에 特히化學療法劑로 淋疾을治療해주시려는분을爲하야 두가지의重要한점을드러注意를喚起코자하는바입니다

第一、化學療法劑이면 그어떠한것이든지 모다同一한것이시라하시는觀念을 打破해주시며 (即 化學療法劑는 化學藥物의 組成方式과 化學藥物의純粹度、配合如何에依해 淋疾治療에 多大한差異가잇는同時에 또한 한편으로는 副作用有無에對하여도 密接重大한關係가有한때문입니다)

第二、淋疾의化學療法劑는 다음과가튼服用法으로 治療實行해주시든것이 治療期間을短縮케하는治療法으로臨해주십것 (即 化學療法劑로 淋疾을 治療할때에는 三日間을服藥한후 『다음의四日間은 休藥하여 衝擊的療法으로 治療를實行하든것이 이 藥이體內에서 獨特한化學的飽和作用을하여 短期快治케하는때문입니다)

最新化學劑內服『겐고ー루』의 獨創的製法과獨特한衝擊服用法

溶菌、喰菌、殺菌의三重 滅菌을發揮케한組成法

本最新發見의 最高級新化學衝擊療法劑內服『겐고ー루』는 以上의알여드린바와가튼 諸點에注意하여 硏究에硏究를거듭하고 權威잇는醫家의臨床實驗을밧어 現今流行하고잇는 各種의化學藥物의組成方式을全然달니한 獨自的製法으로 製劑된것이온바 淋疾治療上 어떠한作用의效果가잇는가를仔細히說明하오면 本內服『겐고ー루』가 體內에드러가면 그即時로 곳生體를 淋菌의毒性과繁殖力을 制止케하는同時에 한편으로는 體內에드러온 潛伏한淋菌을 찾어 强烈無比한攫殺力으로 淋菌을차저단기면서殺菌、溶菌、喰菌의三重作用의效果를發揮케製藥된 最高級化學藥입니다

淋菌을不意에急襲하야 快速絶滅케하는衝擊療法

本最新發見의 最高級新化學衝擊療法劑內服『겐고ー루』는 急、慢性의淋疾은 勿論이요 淋毒菌으로因해 併發된 膀胱炎、攝護腺炎、副睾丸炎、手足關節炎等을 治療해주실때라도 注射나 또는 洗滌、挿入藥等의併用은 一切不必要하오니 本劑만을 一日三回每食後에六錠(一日間十八錠)식을 服用해주시되 반드시 三日間을 連續服用하신후 그다음의 四日은 休藥하시는것이藥力이 淋菌을不意에 急襲하여 快速殲滅시켜서써 治病期間을短縮케하는 衝擊療法입니다 그뿐만아니라 三日服藥하고 四日休藥하는關係로 治療費用도 그에따러 節減되어 經濟上으로 利益되는점이 不少한 때문에 本劑로 治療해주시는분이게 多大한好評을 [illegible] 잇는바입니다

急性慢性各併發症等에 治效率이同一한最高藥能

本內服『겐고ー루』의 急、慢性淋疾及以上에적혀잇는바와가튼 各併發症에對한 治效藥能을 檢討해보면 他種 化學藥物의 配合組成方式을 全然달니한 獨創的으로 製劑된으로因해 淋菌의 殲滅力이 最大限度로 發揮되는것이 特徵이온바 初發된 急性淋疾은 服藥一晝夜(二十四時間)以內에 排膿、疼痛、小便澁痛해저 快癒의現象을 엇게되고 오래된 慢性淋疾과 各併發症으로 淋菌이深部에潛伏한 惡性頑症이라도 本劑의化學療法으로서의 最高藥能을發揮케하는 衝擊療法으로 治療해주시면 이또한 最短期로 完全히 治癒케되오니 本劑로하루바삐治療해주시고 淋疾의 病苦에서 速히 버서나주시기바랍니다

注文은速히해주십시요

本內服『겐고ー루』는 朝鮮全道에서도 各有名한藥房이면 販賣하고잇사오니 速히 買入하야服用治療해주시되 萬若 品切로因하야 못사게되시는때에는 左記 總代理店本舖로 振替나 또는爲替或은 代金引換便으로 直接注文해주시면 至急發藥해드리는同時에 諸般의 攝生法을 仔細히알여드립니다

內服 겐고ー루

最新高級新化學衝擊療法劑

價 藥
一쿠ー루 (一週間分) 五十四錠 一圓五十錢
二쿠ー루 (二週間分) 一〇八錠 二圓八十錢
四쿠ー루 (四週間分) 二一六錠 五圓三十錢
病院用大量分 五百錠 拾二圓

東京市芝區通新町十三ノ一番地 總代理店 合名會社 河原商店 振替東京三五〇一九番
日東製藥合名會社製品

女性홀몬

女性홀몬은……女性의性機能을 發揮시킬뿐아니라 女性美의 『심볼』인 아름다운姿態、肉体的으로 또는精神的으로柔順한 特徵을나타나게합니다。從來 홀몬이라면 곧性에만關聯시켜서 생각해왓으나 이것은이外에 全身의機能을調和統一시키며 健康을增進시키는 것입니다。

萬一女性에게 卵胞『홀몬』이 缺乏된다면 爲先 口味가 엄어저서 食慾이 減退하고 恒常 疲勞를느기며 몸이 노곤하고 얼굴에잔주름이는고 얼굴이 바서지며 生殖機能이 減退되는故로 貴한 子孫을 보지못하게될뿐아니라 出產한분은 젓이잘나오지않고 血色이좋지못해지며 히스테리에 걸녀서 눈 憂鬱하며 頭痛、腰痛과 月經過多、月經寡少等의月經不順을隨伴합니다。이리하야 全身的으로 健康을極度로障害밧게됩니다。

諸臟器를賦活

女性홀몬의缺乏으로 因해서 생긴諸症勢에對하야 『스바호르몬』은 가장優秀한 效果를 보이고있읍니다。

即 身体의組織과臟器에 强烈한 賦活作用을이르켜 身体各部의調和統一을도웁고 沈滯된新陳代謝機能을 旺히 健康을增進시킵니다。

錠劑 (百錠單位) 二五錠 一圓五〇
一〇〇錠 (一圓七〇) 二五錠 (一圓五〇)
(五百單位) 五〇錠 (圓七〇) 一〇〇錠 (十四圓)
散末 (一瓦=千單位) 一〇瓦 二〇瓦 一〇〇瓦 五〇〇瓦
注射液 百 五百 千 一萬 五萬
注射液의 各種單位가잇고 全朝鮮藥房에서 販賣함

オバホルモン
오바홀몬

發賣元 大阪市道修町 武田長兵衛商店
京城出張所 京城府南大門通三丁目一〇六
製造元 川崎市大宮町 帝國社臟器藥研究所

武田發賣品

39(1)261

朝鮮農業諸問題 ①

朝鮮移出米의使命

「戰爭에 敗한것이아니라 食糧不足으로 敗한것이다」이갓은第一次世界大戰에 一敗塗地한「카이제ㄹ」의 悲痛한 述懷의말이다. 배가고파 가지고는 戰爭할수업다는 엄연한事實에依하여도 端的으로 證明되어잇는바와가치 戰爭과 食糧問題는 密接한 關聯을가지고잇다. 그러키때문에 今般歐洲動亂이勃發되자 交戰諸國은 早急히傳票制度其他에 依하여 食糧을統制하기에 奔走하엿다.

이에對照하여 我國은 事變이遂行된지 이미三年을 마지하엿슴에도 心底로부터 食糧缺乏의 苦痛을 맛보지안헛[illegible]고 今後에잇서서도 決코 이러한 苦痛을가질 憂慮는 업을것이다. 이것은 第一次大戰時에 交戰三年에 獨逸은三七%나 食糧品의 生產減으로 苦痛을바든데比하면 天壤의差가잇다.

그러타고하나 內地의 [illegible] 限度의 擴張되는바와가치 勞力과 多肥料投下에依하여 겨우達成되어잇서 그것은 마치 手工的에까지 集約化되어 잇는것이다 이러한 生產事情으로서는 戰爭의 長期戰化에 따라서 農業經營은 破局的狀態에까지는 이르지안는다고 할지라도 勞動力及 肥料等資材의 不足은 마치내 戰爭을 遂行하기에 充分하다고는 할수업슬것이다 이러한 農業生產事情이 未한 [illegible] 朝鮮에는 大戰을 遂行시키기에 充分한 食糧을 供給할수잇는것은 [illegible]

朝鮮 의힘이 잇는것을 이저서는 안된다.

여기서 例年을 昨年十一月一日을 基點으로하는 今米穀年度에 對해서 需給狀態를 考察해보면 昨年度의 內地實收高는 六千五百八十四萬八千六十九石이엇는데 이에朝鮮으로부터 移入米가 今年十月中旬까지에 六百一萬一千三百七十石(十月下旬까지 全年度間 朝鮮米移入高 六百五萬一千八百五十四石) 臺灣으로부터의移入米가 三百九十三萬九千百十一石으로써 合計七千五百七十九萬九千五百五十石에다 外國으로부터 輸入米若干을 加한것이 今米穀年度에잇서서 消費되고 또來年度로 持越되는것이다.

그리고 朝鮮으로부터의 內地實收高에對한 比率을보면 一割의 [illegible] 今年度의 移入數量은 特殊的인것이어서 昨年度에比하여 實로 四百六十五萬一千三百十六石의 減少이어서 昨年度와 가치 移入되엇다고하면 實로一千萬石을 超過하여 그 比率은 一割六分을 上廻되엇을것이다.

問題 는 이에그치지안코

內地市場에서 販賣되는 數量을보면 內地에서 生產되는것이 三千五百萬石, 朝鮮으로부터의 移入米가 一千萬石, 臺灣으로부터의 移入米가 五百萬石으로 合五千萬石이나되는데 朝鮮으로부터의 移入米가 我需給狀態에 미치는影響力도 一層多大한 것이 잇다. 그러나 內地產의것은 主로 其生產地附近, 都市에서販賣되는 傾向에 잇고 東京, 大阪等의 大消費地에서의移入米의 影響力은 實로 [illegible]

이事實는 特히 새로운것이어서 前述한特殊的事情, 即朝鮮一帶가 大旱魃로 因하여 平年作은 姑捨하고 千四百萬石程度의 大凶作이다. 今年六月以降에잇서서는 米價가 [illegible] 總督府當局의 出荷勸獎도 아무런 效力이업섯고 또滿支向輸出의 增加와 [illegible]으로 因하여 四百六十萬石이나 移出이 減少되엇다.

이移出減이 今夏東京 大阪을 襲來한「米恐慌」의 原因이며 食糧自給으로 泰然自若하던 內地로하여금 새삼스럽게 食糧의 缺乏을 痛感시키어 現在 歐洲의 交戰國民에의 危懼不安의 一斑을 맛보게된것이다. [illegible]

食糧 [illegible]

消費 增加狀況을보면 [illegible]

一人當의 消費 [illegible] 斗一升六合, 三十七年은 一石一斗一升七合, 三十八年은 一石二斗一升九合, 三十九年은六八升으로되어잇다 三十六年과三十八年과의사이에는 約三割이 [illegible]

增產 計劃이다 [illegible]

(續)

最高公定米價引上
効果잇기를期待
闇取引絕滅이絕對要件

米穀國家管理를 決定한 政府로서는 六日臨時閣議에서 米穀最高公定價格을 三十八圓에서四十三圓으로 一圓五圓을 引上하고 即日實施하엿는데 湯村農林局長은 朝鮮도 追隨할것을 言明하여 不日朝鮮의 公定米價도이에引上을 보게되엇다 그引上幅格差等은 農林局에서 決定하는中에잇는바 이번 最高價格引上의影響에對한 朝鮮內의 觀測을 綜合하면 大體如左하다

一、一時에 五圓이나 大幅으로 引上은 [illegible] 의 男價와의 關聯으로보아 得當한것이라할수잇다

一、公定價格을 變更치안는다고하고서 이번에五圓이나올렷스므로 國民은 當局의政策에信을 두지안코 또다시 올리게 될지도 모르나 이번 引上된 公定價格 四十三圓은 十五米穀年度中은變更치안켓다고言明하엿스니 이點을 充分히 認識하고 出荷할필

一、五圓引上이 果然適正價格이냐는論에 잇서서는 議論할餘地가잇거니와 大體에잇서서 他物價와의 關聯에서는 [illegible] 格差等은 農林局에서 決定하는 [illegible] 이다

小地主層에有利
正租公定價割低是正
一般消費者에는實際無影響

朝鮮의最高公定米價도 引上케될것인데 그影響에對하여 地主側立場으로보면 如左히 小地主에게대단히 有利케될것이라한다

一、白米玄米의公定價도 實際로는 闇取引으로 公定價以上에 賣買되던것이 公定價를 引上하면闇取引市勢가업서지고 이것이是正될것이다

一、正租公定價가 대단히玄米白米보다 割低인데對하여 大地主大農場側은 製玄或精白해서正租價割低로 밧는 損害를「카ー버」할수잇섯다 그러나 小地主는그러한設備와 餘力이업서 損害이지만 此 公定價도 正租를放賣하는 實情이엇는데 公定租價가 引上되면 그러損은 밧지 안케된다

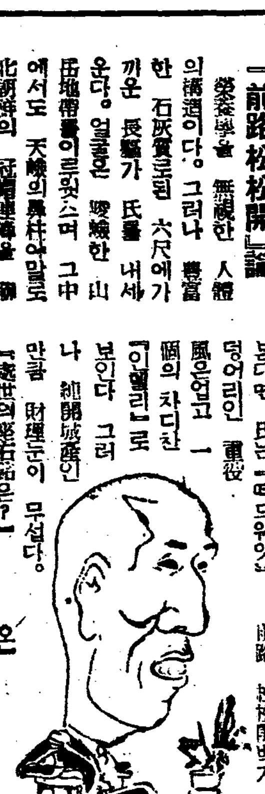
一、一般消費者으로서는 現在白米公定價가 事實上 實行되지 안코잇섯스므로 公定價를 引上하여도 더비싼쌀을 사먹게되지는 안흘것으로 보인다

朝鮮米三百萬石
國家管理說否定
總督府에公電來

二日의閣議에서 戰時食糧政策確立을期하여 米穀國家管理를斷行하기로決定하고 昭和十五米穀年度에 朝鮮米三百萬石移入을決定하엿다고 傳하여 農林當局에對서는 事態를重大視하고 對策을 講究中에잇던바 六日 湯村農林局長은 內閣으로부터 該消息은全혀 政府의關知하는바아니라는 否定公電이 來到하엿스므로 對키는 同時에 各商議間의 連絡

賀田氏不就意
後任會頭選任

賀田直治氏의會頭辭任에 對하여 京城商工會議所에서는去四日議員總談會를 열고 各議員으로부터 賀田氏의 辭意를 促하고 或은 賀田氏가 再出馬할 意思가잇스면 補缺選擧를 할것을 慫慂하엿스나 어데까지 辭意가 堅固하여 드디어 不得已 六日午後三時부터 緊急議員總會를 열고 後任會頭를 選任하기로되엇다 會頭에는 現副會頭田川常治郎氏 副會頭에는 田中三郎氏가 最有力視되고잇다 또朝鮮商議會頭後任에對하여는 商議役員以外의者를推薦한다는說이 잇는데 對하여 京城商議間에는 從來는 京城商議會頭를 兼任하고잇섯스나 이것을 分離하는것은 京城商議의 地位를 低下시키는 同時에 各商議間의 連絡



李賢在氏의
『前路松松開』論

榮養學을 無視한 人體의構造이다. 그러나 豐富한 石灰質로된 六尺에가까운 長軀가 氏를 내세운다. 얼굴은 瘦瘠한 山岳地帶를이루웟스며 그中에서도 天險의要衝이라할 北朝鮮의 冠帽連峰을 聯想케한다. 입은 아무리보아도 膿病質인 小學生의 것이다. 눈은 浮世繪美人

다. 이러것을 綜合해노코 보면 氏는『떼드웨잇』덩어리인 重役風은업고 一顧의 차디찬 『이멜리』로 보인다 그러나 細胞城壁인만큼 財理은이 무섭다. 『處世의座右銘은?』『眞竹眞竹去하면 前路松松開지요』

을보렷스 길이 숲울여리게지요……『얼른, 드르면 無爲徒日의 樂天家 소리가 아닐가요』『천만에 가만 안젓스면 前路 松松開바게 안되지 는 업고 理智的이

은 人傑을 다하고 天命을 기대리는 氏의 生活哲學은 吟味할만하다。

그대로 그대로가면 압

鮮銀限外發行
二千萬圓申請

最近鮮銀券의膨脹은 異常한것이잇서 今後年末接近을따라 다시飛躍的膨脹이 豫想되므로 鮮銀에서는 限外發行을 豫想하고 우선 二千萬圓의 限外發行에對하여 目下總督府에 認可申請中이다

兌換券膨脹
憂慮不要
公森鮮銀副總裁談

公森鮮銀副總裁는 四日入京하고 六日午後四時發 東上하는데 如左히말한다 當行의 三十四年記念行事의協議 臨時總會의協議等으로 來京하엿스나 私用으로 意味는아니다

히 昭和東京로되엇다 三十四年記念事業은 時局上 自肅方針下에目下準備中이다 日銀券、鮮銀券이 모두最近顯著히 膨脹되고잇는데 統制強化해도 모든經濟가 그만큼 커젓스니 當然한增發이다 惡性『인플레』를 云爲하는者도잇스나 政府는充分考慮하고 잇스므로 그런걱정은업다 金의買上價 引上은 別로드는것이업다 滿洲에서 送金투一는를 一元化한다 關係에 大하는데 社債資金이 政府關係된 特殊會社의것은 中銀을通해서 送金하고잇는바 其他의것은 從來대로의 機關을通하여 하고잇서 全部를 一元化한다는意味는아니다

對英爲替昂騰
一志二片二十一分五

五日에入電된 英米爲替市勢는 三弗九十六仙四分一로 또二仙四分一이나 暴落되어 對英爲替는 英米크로스로부터 裁定한結果一志二片三十二分五로 또十六分一高의 引上이엇다

鮮銀臨時總會

朝鮮銀行에서는 改正新商法의 明年一月一日 實施及 理事大塚源次郎氏의任期가十二月中旬滿了로 十二月上旬 臨時株主總會를 開催하기로 決定하얏는데 大塚理事는 重任豫定이라한다

延日鹽田
明年一部採鹽

專賣局에는一部採鹽에 着手할豫定이다 그리고右鹽田의 總面積은 千六百七十町步에 達하여 朝鮮最大의것으로昭和十七年目鹽田完成後의 總面積은 六千町步로擴充키로되엇다 延日鹽田 五個年計劃으로 昨年着手한 黃海道延日郡의鹽田은 目下延長三里半中으로 本年中에 堤防의築造工事中이다 明年에는 堤防工事를完了하고

畜產業國策會社
劃期的進展에寄與
湯村農林局長 談

朝鮮畜產株式會社는 六日에創立되엇는데 이에對하여 殷林局長은 如左한 談話를發表하엿다

近年國際情勢의 推移와 社會事情의變遷에따라 畜產의振興은農業經營改善上의 一大對策일뿐만아니라 畜產食糧、被服及 皮革資源의自給上 重要視되게되고 特히 今次事變에當해서는 各種畜產軍需資源의 增產確保上 焦眉의急務임을 痛感하고 畜產의國防上、產業上及 國民生活上의重要性을 加重倍加되엇다.

由來朝鮮은 朝鮮牛로써 天下에이름이잇고有數한畜產地일뿐아니라 天惠的으로도 各種畜產發達의素地가 不少하며 加하여 今後內地、滿洲及北支와의 關聯에 잇서서 極히 樞要한地位에 잇스므로 따라서 大陸前進兵站基地로서 本邦畜產의 發達上 重大한 役割을 擔當할것이다.

總督府에서는 일찌기 玆에鑑한바잇서서 朝鮮畜產의 劃期的進展을期코저 昭和九年에紅羊 同十一年에는馬匹 同十三年에畜牛增產計劃을 樹立하고 特히朝鮮牛의 增殖改良과 內地滿洲輸移出 綿羊의 大量輸入과生產配給 豚肉의 增產增産及에注力하여 이로써 各種畜產生產配給機關의 擴充整備及 指導獎勵技術員의 充實配置를 圖하는同時에 昨年八月에는 農林局에畜產課를 創設하여 鋭意畜產振興에 努力하고 겨우 官으로서 收拾 直接生產方面의施設은 大略期待할만한 [illegible]

이므로 官民各位에잇서서도 잘本會社의 設立趣旨를 諒察하고 銃後畜產의 進展上所期의 目的의 完成 [illegible]

滿洲國幣流入
防止方針決定

總督府財務局에서는 國境地方에잇서서의 滿洲國幣의 滯留를 一掃하고 今後의流入을 防止코자 滿洲國側과協議한結果 左의 要項으로 그實行에 옮기기로되엇다

一、國幣의 朝鮮內流入을 防止코서 鮮滿國境地帶에 國幣交換所를 積極的으로 增設하고 朝鮮은 同地帶에散在하는 三十餘個所의 金融組合으로하여금 兩替事業을經營시키나 滿洲國으로서도 兩替所를增設할

二、滯留國幣를 一掃하기爲하여 一定期間 無手數料로 兩替를認定하고 積極的回收를 圖한다

京城配定分額賣盡
第十二回愛國公債

去十月二十三日부터 賣出된第十二回 愛國公債 京城府의配定三十七萬圓은 二日의마감까지에 完全히消化되고 二萬圓의 不足을告하엿다 府에서는 次回의 賣出에際하야서도 府民一段의 協力을 要望하고잇다

京城化學工業創立

京城化學工業(資本金三百萬圓)의 創立은 準備一切가 完了되어 來十一月十五日 尾崎關西페인트 本社에서 創立總會를 開催하고 一方工場의 仁川工場建設은 直時着工하기로되엇다 新會社는 如左한것이다

一、京城化學工業株式會社라하고 資本金三百萬圓、半額拂込

二、株式은 全株關西페인트의 引受, 이에依하여 關西페인트는 現四百萬圓의 倍額增資를 實行키로決定

三、社長은 岩井雄二郎氏로 野彥吉氏가 常務로서 朝鮮 駐在

四、仁川工場은 敷地五萬坪의 買[illegible]

朝鮮產雜穀統制
總督府에서 研究急行
輸移入米와 雜穀統制
近間實施豫定

總督府의 輸移入米雜穀統制는 드디어 近間實施되는데 最近의 米穀事情及 諸般의 事情에 鑑하여 總督府에서는 朝鮮內產의 雜穀統制도 實施할 意向으로 目下 그 具體的研究를 하고잇다 即 米穀의 國家管理는 閣議에서 決定되고 結局朝鮮도 이에 順應하기로되는데 朝鮮은 內地와 事情이다르고 內地는 食糧中米의 占하는 比率은 三分之二이고 殘餘三分之一이 雜穀인데 對하여 朝鮮은三分之二가 雜穀으로 米穀管理만으로는 現下의 食糧不安을 掃하는것은 不可能이므로 此際에 雜穀의 統制도 米穀管理에 併行하여 斷行할意向을 가지고잇다 그리고 朝鮮에 米穀管理가實施되는 境遇朝鮮內產米雜穀은勿論 輸移入雜穀에 亘하는 雜穀全般의 綜合的 食糧統制가 確立되어 戰時食糧對策의 完成을期할 것으로보이다한다

代用食糧確保를爲하여 輸入米雜穀統制方針에 基해서 總督府에서 成案을急히하고잇던 統制要綱은 近近實施되게되엇는데 이에伴하는 總督府及 道、邑、面의 事務費 損失補償費等의 豫算도 財務局의諒解를거처 右要綱에 基해서 配給을開始하기로된바 右에伴하는 囑託及職員 約二千名을 如左히 配置하기로되엇다

▲總督府 囑託二名

▲道 囑託各一名

▲郡、府邑、面 職員各一名

移出港在米
不過七萬四千石
民間商所持皆無表示

米穀調查、十月末現在 朝鮮內主要移出地에잇서서의 民間에所持在米高는 總計七萬四千八百六十六石으로 前年同期에 比하여 約四千石의 減少이다 그內容을보면 如左한데 輸移出米가 皆無인 狀態에잇서서 滿濃地在米가 겨우 七千石程度인것은 民間商人所持의 皆無狀態를 말하는것으로 特히 內地米、臺灣米가 八千餘石 逆移入되엇는것도 新穀期稀有의 事情을말하는것이다

▲總計內容

	本年	前年同期
(單位石)		
正租	[illegible]	[illegible]
玄米	[illegible]	[illegible]
白米	[illegible]	[illegible]
內地玄米	[illegible]	—
臺灣玄米	[illegible]	—
計	[illegible]	[illegible]

各港別內容은 如左하다

	本年	前年同期
釜山	[illegible]	[illegible]
馬山	[illegible]	[illegible]
麗水	[illegible]	[illegible]
木浦	[illegible]	[illegible]
群山	[illegible]	[illegible]
江景	[illegible]	[illegible]
仁川	[illegible]	[illegible]
海州	[illegible]	[illegible]
鎭南浦	[illegible]	[illegible]
元山	[illegible]	[illegible]
淸津	[illegible]	[illegible]

朝鮮畜產役員

朝鮮畜產株式會社(資本金一千萬圓 拂込三百萬圓)은 十一月六日 午前十時부터 朝鮮호텔에서 創立總會를 開催하고 發起人代表 上內彥策氏司會로 如左한事項을 決定하엿다

一、創立에關한事項承認(可決)

二、定款承認件(可決)

三、取締役十六名 監査役三名選任件(別項)

四、檢査役의 調査事項承認의件(可決)

五、代表取締役選定件 岡崎哲郎氏로選任

六、重役報酬件(可決)

取締役、監査役은 如左히決定되엇다

▲取締役社長 岡崎哲郎 ▲專務取締役 大場勘治 ▲取締役 中富計太 芳賀文三 荒井初太郎 賀田直治 三井榮長 熊本利平 玄俊鎬 徐丙朝 朴徑陽 朴晉錫 多田榮吉 杉野多市 杉原忠三 上內彥策

▲監査役 瀨戶源輔 矢島顯方 合榮

라이야組合結成

朝鮮內라이야修理業者를 網羅하여 結成準備中인 朝鮮라이야再製組合은 來八日午後一時부터 京城府民館에서 創立總會를 開催하는데 事務所는 京城古市町에 두고 原料고무의共販、配給等에從事할터이라고 한다

寸鉄

▼…適正米價로 一圓五圓引上。米穀의 公定價格은 一圓五圓引上。그래도 산갑시니 闇取引絕滅이 絕對必要。

▼…다시는 또變更되지안흘려이니 살가진 사람들 갈내노흘일。

▼…米穀增產에도 公定米價引上이 實効를 나타내어야할일。

▼…公森鮮銀副總裁曰『兌換券膨脹은 걱정할것이업다』고。

▼…惡性『인플레』만 警戒하지안흐면 그뿐이라는 생각은 是正이 必要。

▼…新中立法通過에도 不拘코 經濟株式은反而頭重。

▼…參戰危機가 增大되어슬 꺼려 할인가?

今日의市勢 六日

株式 反騰이나 頭重

前場反高 今朝는 押目買의 新九圓인 百十五圓五에 寄高를 東新六圓 [illegible] 五十三圓丁 籍이 [illegible]

東京株式市況 【東京電話通】

日米會談의 前途期待等으로 先行樂觀氣分이 擡頭하여 主力新東의 恢復으로 大概堅調를 狀하얏고 部分的緩陽하 低를 거듭하는것도이엇다

大阪株式市況 【大阪電話通】

休日을 사난今朝는 西部戰線의 活潑化와 東京의 上溯으로 落着되엇스므로 主力株中心으로

市場六感

㊑…東新은休日前의百五十二圓丁을低價로 反展되엇스나 갓伸도頭重 ▲要컨대 百五十七圓乃至 百五十二圓間의 往來市勢? ▲歐洲大戰은 材料로서 織込濟이고 日米會談에 對해서도 形勢觀望中 ▲그러므로 目前 兌換券大膨脹에依한 換資力增大라는것 以外에는 刺戟材料無 ▲或은反안잇스면 다시 更明되지안흘까? ▲米國에 新中立法으로 戰爭景氣가來 ▲『中立』의恩澤은 莫大

小幅往來商狀

政治季節을앞두고 어데인지 不安을느끼고잇는 東京은人氣가 軟化되어 休日前에는 東新이百五十一圓氣의低價를 示現하여 或은恐慌의價를보일것가튼 氣配까지 보이더니 一休後今朝에는 若干의押目買가나와 다시百五十三圓臺까지 反展되엇다 恒常말하는바와가치 政治關係보다 經濟關係를 重視하고잇는 大阪側에서는 金鍰을 背景으로하여 人氣는 依然 强堅한것이잇스므로 東軟西硬의 傾向은顯著한것이잇는데 目下進展中인 日米會談에 對하여는 當業者의 日英會談의經驗도잇스므로 突然히 先行하는것보다會談推移를 靜觀하고잇서 一段强烈한 動機가 出現하기까지는 小往幅來를 거듭할모양이 엿다

後場同調

後場은東新이百五十三圓九、新新四圓인百十五圓九에 少堅寄付後 高値買는不續이어서 反撥되엇다

產金株買付

休日을 지난後이라 氣乘薄인 場面이엇는데 처음에 에타파이新이 四十四圓까지昂高되고 產金 買上値引上說로 產金株가 買付되어 朝鮮製鍊은 四十八圓으로 一圓五가량 昂進되엇다。此外에 全羅鑛業、滿洲鑛業等이 堅調를 示하엿다。

付된後 東新은百五十四圓丁까지 再騰되엇스나 其後는 頭重商狀을示하다가 結局東新 百五十三圓七 鐘新百十五圓五 鐘新百七十七圓四에大引

期米 依然閑散
同調

前場閑散 今朝도亦是前日閑散상태에 傍觀의態度를 取하여 全般的으로 大商[illegible]이 모두 賣買가 업서 市場이 [illegible] 正租도無賣買이엇다

物價 白菜强調

朝鮮白菜는 김장期를 앞두고 今年은 一般物價高이따라 强調를 示하여 昨年對比 三割가량 비싸다 是在白菜는 一圓—三圓五를 부르고잇는데 品質도 그다지 조치못한 形便이라 한다

生靑角入荷

김장用 生靑 入荷되엇는데 百斤에對하여 六十圓—五十五圓을 부르고잇다

橫濱生糸不勢 【橫濱電話通】

新中立法의成立을 好感하고 米國에 뒤지는 外電은 期待에反하여 스필株의 一時價低를 招하고 休日中外電은 經濟株式의伸悩로 當限二十八圓低를 示하고 先限도 期近十三圓 反落되엇스나 先限은 千八百二十九圓에서 三十九圓으로 低價大引되엇다

東京國債 【甲種五分】

▲東京國債 五分一〇五、五〇▲一圓四分一〇三、五〇▲一圓四五分一〇三、四五▲米貨五分半四〇八〇〇

今日財界大日

◆米 (單位錢) 今日 比前日

	今日	比前日
正租(仁川 藏一等斤十錢)	[illegible]	不變
◆雜穀 (單位錢)		
滿粟(東滿) 百斤	[illegible]	不變
大豆 三等 一石	[illegible]	不變
大麥 (秋) 一石	[illegible]	不變
小麥 新麥三等 一石	[illegible]	不變
京城金(叺貫)	[illegible]	不變

◆株 (單位十錢) 今日 比前日

東新	[illegible]
鐘新	[illegible]
新紡	[illegible]

◆商品(先限單位錢·圓) 今日 比前日

綿花	[illegible]
綿布	[illegible]
生糸	[illegible]

海外經濟 四日

[illegible]

銀行券 四日

◆朝鮮銀行券◆ [illegible]

◆日本銀行券◆ [illegible]

金利·手形交換

◆東京金利◆ [illegible]

◆大阪金利◆ [illegible]

鰯油粕·麥粉

◆阪神鰯粕◆ [illegible]

◆日本麥粉市勢◆ [illegible]

金銀價

◆京城手形交換高◆ [illegible]

◆京城市中金銀價◆ [illegible]

◆東京金銀價◆ [illegible]

對外爲替

◆金買入價◆ [illegible]

正米

◆京城正米◆ [illegible]

◆仁川正米◆ [illegible]

◆大阪正米標準價◆ [illegible]

正租

[illegible]

雜穀

◆京城雜穀◆ [illegible]

◆仁川雜穀◆ [illegible]

綿絲布

◆京城綿糸布市勢◆ [illegible]

滿洲商況

◆大連特產市勢◆ [illegible]

株式

◆朝取短期◆(標値一株單位十錢) [illegible]

◆京取代引日步取組◆ [illegible]

◆大阪長期◆ [illegible]

◆大阪短期◆ [illegible]

◆東京短期◆ [illegible]

◆東京現株◆ [illegible]

◆東京短期取組◆ [illegible]

期米

◆朝取短期◆(標準一石單位錢) [illegible]

棉花

◆大阪◆(標値百斤單位錢) [illegible]

綿布

[illegible]

生糸

[illegible]

重石·水鉛 金銀買入 三昌鑛業所 京城南大門通二ノ十一 (朝鮮信託前) 電話本局三〇二番

三國志 【5】

韓龍雲 譯 熊超 畵

桃園結義와黃巾亂(五)

공경이 호준하기를 마치매 추적이 돌아가고자 하거늘 현덕이 말하되

『이새에 들으니 중랑장 노식이 상각으로 더부러 광종(廣宗)에서 싸운다 하는데 내가 일찌기 노식을 스승으로 섬긴지라 가서 구원하고자 한다』 하니 추정이 그말을 좇는지라 추정은 군사를 이끌고 돌아가고 현덕은 관장으로 더부러 본부 오백인을 데리고 광종에 가서 오독을 말하데 노식이 기뻐하여 머무르게 하엿다.

때에 장각의 무리는 십오만이오 노식의 군사는 오만이라

고 수영을 지시라 이는 기도잇(廣陽)[illegible] 조조(曹操)니 자는 맹덕(孟德)이엇다.

조조는 패국초(沛國譙)사람이라 그아버지 조숭(曹嵩)의 본성은 하후(夏侯)씨이데 중상시(中常侍)조등(曹騰)의 양자가 되어 조가성을 따르게 된것이엇다. 조숭이 조를 나으매 어려서 이름은 아만(阿瞞)이라 하엿고 또 길리(吉利)라고도 하엿다 조조가 어렷슬때에 사냥하기를 조하하고 노래부르고 춤추기를 조하하며 시처변을 잘하는지라 일찌기 그 아자비가 조조의 방랑함을 보고 노여하여 조숭에게 말하매 숭이 조조를 꾸짓는지라 하루

서로 맛종에 웅거하여 승부를 보지 못하더니 노식이 현덕에게 말하되

『나는 지금 도적을 에우고 여기잇스나 적의 아우 장양장보가 영천(潁川)에서 황보숭 주준이와 진을대하고 잇스니 그대는 본부인마를 거느리고 또 내가 관병 일천을 줄터이니 영천에가서 소식을 탐지하고 기회를보아서 치라』

하거늘 현덕이 영을듯고 밤을도아 영천에가게되엇다.

그때에 황보숭과 주준이 군사를 거느리고 도적을 막으니 적이 여러번 싸움에 이롭지 못하여 장사(長社)에 물러가서 풀을 의지하고 군영을 지은지라 황보숭이 주준으로 더부터 꾀하되 적이 풀을 의지하여 군영을 지엇스니 불도 치는것이 마땅하다하고 군사로 하여금 사람마다 풀 한뭉씩을 가지고 가만히 매복하엿더니 그날밤에 홀연히 큰바람이 일어나는지라 이경이 지난뒤에 일제히 불을 노코 황보숭 주준이 각각 군사를 이끌고 적진을 치니 불꼬치 하늘을 찌르는지라 도적처 안장을 가주지 못하고 사람은 미처 갑옷을 입지 못하여 사방으로 허터저 도망하는지라 밝이에 이르도록 엇살하매 장양, 장보가 남은 군사를 이끌고 길을 차저 도망하더니 홀연히 한떼 군마가 붉은 기를 들고 달려오면서 가는 길을 막고 한장수가 아페 나서니 키가 일곱자요 눈은 가늘

는 조조가 한계교를 내어 아자비가 오는것을 보고 거짓 땅에 너머저 풍병하는 모양을 지으니 아자비가 놀래어 숭에게고하거늘 숭이 곳가서보니 조조가 아무일이 업는지라

『네 아자비가 말하기를 네가 중풍이 되엇다고 하더니 지금은 나엇느냐』

고 물으니 조가 대답하되

『저는 자래로 그러한병이 업는데 숙부가 저를 미워하는 까닭으로 거짓말을한것이라』

하니 숭이 그말을 밋고 뒤에는 아자비가 조의 허물을 말하여도 숭이 듯지아니 하므로 조는 마음대로 방탕하엿다.

그때에 교현(橋玄)이라는 사람이 잇서서 조에게 말하되

『천하가 장차 어지러울지라 세상을 마룰만한 재조가 아니면 능히 건지지 못할지니 능히 편안히할자는 오직 그대가 잇다』

하고 또 남양(南陽) 하옹(何顒)이 조를보고 말하되

『한나라가 장차 망할지니 천하를 편안히할자는 반드시 이사람이라』

하고 여남(汝南) 허소(許劭)가 사람을 잘안다는 이름이 잇스므로 조가 가서보고

『내가 어떠한 사람이냐』

고 물으데 허소가 대답지안는지라 또묻거늘

『그대는 편안한 세상의능한신하요 어지러운세상의 간사한 영웅이라』

대답하니 조가 크게기뻐하엿다